

# 怎樣申請

## 註冊小型工程承建商(公司)

BA25 申請表格及文件參考樣本

- 樣本A-法人團體 (Body Corporate)(即是有限公司)
- 樣本B-合夥 (Partnership)
- 樣本C-個人 (Individual)

承建商公司請先查閱商業登記證上的法律地位，然後從上述3個樣本A、B及C當中選擇1個用作參考。



此樣本A的公司法律地位屬於：  
法人團體 (Body Corporate)(即有限公司)

業務性質 Nature of Business	法律地位 Status	法人團體 (Body Corporate)			登記費及徵費 Fee and Levy
生效日期 Date of Commencement	屆滿日期 Date of Expiry	登記證號碼 Certificate No.	000-04-11-A	\$250	(登記費 FEE = \$0) (徵費 LEVY = \$250)

請注意下列《商業登記條例》的規定：

1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。
2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。

Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

## 怎樣申請註冊小型工程承建商(公司)

### 1. 什麼是「小型工程」？

「小型工程」即是建築物〔小型工程〕規例指明的小型工程項目。有關項目由「小型工程監管制度」監管，並且已於 2010 年 12 月 31 日全面實施。在新制度下，市民如要進行小型工程，必須聘請「訂明建築專業人士」及/或「訂明註冊承建商」進行，否則即屬違法。

### 2. 什麼是「註冊小型工程承建商（公司）」？

根據《建築物條例》的規定，建築事務監督須就註冊小型工程承建商備存一份名冊。有關名冊內的註冊承建商，有資格進行其所屬名冊指明的級別、類型和項目的小型工程。為便於識別起見，凡以個人名義註冊為小型工程承建商以進行第 III 級別有關項目的小型工程，均統稱為「註冊小型工程承建商（個人）」。另一方面，凡以公司名義註冊為小型工程承建商以進行有關類型和級別的小型工程，均統稱為「註冊小型工程承建商（公司）」。

### 3. 怎樣申請「註冊小型工程承建商（公司）」？

小型工程承建商(公司)的申請人需要提交指明表格BA25 及相關文件。按照公司的法律地位(即是法人團體，合夥或個人)提名關鍵人士擔任獲授權簽署人(AS)及/或技術董事(TD)以代表公司執行《建築物條例》所規定職責。

### 4. 獲授權簽署人(AS)/技術董事(TD)需具備什麼資格/經驗？

被提名的獲授權簽署人(AS)及/或技術董事(TD)須擁有相關資格、學歷、建築業的經驗、參與小型工程的經驗或管理承建商的經驗。以下圖表列出最常見的申請情況，並且加入申請小型工程承建商(個人)的相關情況以供比較。詳盡的資料可參考「註冊承建商作業備考 69」。

小型工程的註冊種類:	小型工程承建商(公司)			小型工程承建商(個人)
可供申請的小型工程級別:	可申請所有級別(即第I至III級別) <sup>@1</sup>			只可申請第 III 級別
需提名的關鍵人士:	<u>獲授權簽署人(AS)</u> <sup>@2</sup>		<u>技術董事(TD)</u> <sup>@3</sup>	申請人本人
公司的法律地位:	個人	合夥	法人團體 (即有限公司)	法人團體 (即有限公司)
關鍵人士的資格及經驗:	有關資格/經驗是否適用於申請上述關鍵人士:( <input checked="" type="checkbox"/> =適用, <input type="checkbox"/> =不適用)			
職業資格/技能證書 <sup>@4</sup> :	只適用於一級水喉匠牌照			<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
相關科目的證書/文憑 <sup>@5</sup> :	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
建築業的經驗:	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>
參與小型工程的經驗:	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>
管理承建商的經驗:	<input type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

註解:

@1: 根據過往經驗，小型工程承建商(公司)獲批的級別及類型主要是取決於獲授權簽署人(AS)的資格及經驗。獲授權簽署人(AS)需要證明曾經參與由註冊承建商依法申報的小型工程。詳情可參閱表格RR12 的樣本。

@2: 申請人必須提名一位獲授權簽署人(AS)就《建築物條例》代表公司行事。

@3: 法人團體(即有限公司)申請人必須提名一位技術董事(TD)為公司提供決策,技術和財務支援,並督導獲授權簽署人和其他員工以確保有關工程將按照《建築物條例》的規定進行。

@4: 職業資格/技能證書包括:

註冊熟練技工	註冊半熟練技工	技能測試證書	中級工藝測試證書
學徒結業證書	註冊電業工程人員	一級水喉匠牌照	-

@5: 相關科目的證書/文憑包括:

由於專為獲授權簽署人(AS)報讀的"小型工程承建商(公司)補足課程"已經停辦,有意申請獲授權簽署人(AS)的申請人可修讀相關科目的證書、文憑或同等學歷。相關科目包括:

建築 (Architecture)	建築營造學 (Building Studies)	屋宇測量 (Building Surveying)	土木工程 (Civil Engineering)	結構工程 (Structural Engineering)
----------------------	-----------------------------	------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

認可的本地學院包括:

- a. 香港專業教育學院(IVE);
- b. 職業訓練局(VTC)批准或認可的本港工業學院 及
- c. 大學教育資助委員會資助的8間本港大學.即是:

香港大學 (HKU)	香港中文大學 (CUHK)	香港科技大學 (HKUST)	香港理工大學 (PolyU)
嶺南大學 (LU)	香港浸會大學 (HKBU)	香港教育大學 (EdUHK)	香港城市大學 (CityU)

## 注意事項:

1. 屋宇署按承建商公司的法律地位擬備了3套模擬申請文件(樣本A、B及C),供擬提出註冊申請的承建商公司作參考之用。

申請資料	樣本	樣本A (共42頁)	樣本B (共33頁)	樣本C (共27頁)
公司申請人的法律地位:	法人團體	合夥	個人(獨資經營)	
樣本所申請的小型工程級別及類型: (公司申請人均可按其公司及其 <u>獲授權簽署人(AS)</u> 及 <u>技術董事(TD)</u> 的資格和經驗,申請註冊各種級別及類型組合。樣本A、B及C旨在顯示不同申請情況。)	第II及III級別 A, E及G類型	第II及III級別 A, E及G類型 + 第III級別 D類型	第II及III級別 A, E及G類型 + 第III級別 D類型	
獲提名的 <u>獲授權簽署人(AS)</u> 的人數: (公司申請人只須提名最少1人擔任 <u>獲授權簽署人(AS)</u> 。樣本B共提名2位 <u>獲授權簽署人(AS)</u> ,旨在顯示不同申請情況。)	1位AS	2位AS	1位AS	
獲提名的 <u>技術董事(TD)</u> 的人數: (只有法人團體申請人需要提名 <u>技術董事(TD)</u> ,最少必須提名1人。)	1位TD	不適用	不適用	

2. 樣本包含的項目請見背頁列表,並請注意夾附的項目樣本內的註解。
3. 請注意,樣本只作參考。申請表格/文件的詳細要求均以屋宇署的最新要求為準。
4. 樣本A、B及C只顯示模擬申請所須的申請表格及文件,因此背頁有#的項目並不包含在樣本內。申請人可利用核對表CL-BA25(項目1.1A),擬備及提交適用的文件。
5. 樣本並不包含獲授權簽署人(AS)及技術董事(TD)所須提交的香港身份證/護照副本(背頁有\*的項目)。

申請表格及文件		樣本 A-法人團體(即有限公司)包含的項目
承建商公司的文件	1.1 指明表格 BA25	A 1.1
	1.1A 核對表 CL-BA25	A 1.1A
	1.1B 承諾書(表格 UL1)(可代替核數師報告,資產負債表及取用工業裝置證明等文件 )	A 1.1B
	1.2 訂明申請費用	費用請參照 1.1A 核對表
	1.3 商業登記冊內的最新資料摘錄的核證本副本(IRBR152)	A 1.3
	1.4 現行商業登記證(BRC)副本(IRDB 101)	A 1.4
	1.5 表格 RR9	A 1.5
	1.6 申請人有能力取用資源的證明 -最新的核數師報告 (可使用承諾書(表格 UL1)代替)  -最近 3 個月的資產負債表 (可使用承諾書(表格 UL1)代替)	A 1.6
	1.7 申請人有能力取用工業裝置的證明+機械/裝置的清單 (可使用承諾書(表格 UL1)代替)	A 1.7
	1.8 本年度的周年申報表副本(表格 NAR1)	A 1.8
	1.9 公司組織圖 (可使用承諾書(表格 UL1)代替)	A 1.9
每名獲提名的獲授權簽署人(AS)技術董事(TD)的文件	1.10 委任獲授權簽署人(AS)及技術董事(TD)的決議 (可使用承諾書(表格 UL1)代替)	A 1.10
	1.11 委任獲授權簽署人(AS) 的授權書 (可使用承諾書(表格 UL1)代替)	法人團體申請人不適用
	2.1 香港身份證/護照副本*	*
	2.2 履歷表	A 2.2
	2.3 表格 RR10	A 2.3
	2.4 表格 RR12/ 表格 RR13 及輔證工程文件 “小型工程監管制度之技術指引”附錄 I - 「小型工程」的類型(2013 年 7 月修訂版) + 申請第 I,II&III 級別 A 至 G 類型的例子	A 2.4
	2.5 學歷/資格證明副本	A 2.5
每名獲提名的獲授權簽署人(AS)技術董事(TD)的文件	2.6 由僱主簽發的服務證書/工作證明書副本	#
	2.7 符合《註冊承建商作業備考》38 的表格及文件	#
	2.8 在本港管理建築承建商的輔證文件 「只適用於技術董事(TD)」	-建築承建商公司相關年份的: (i) NAR1 (擔任董事) (ii) IRBR152(擔任東主/合夥人)  -相關年份的工程文件 (可使用承諾書(表格 UL1)代替)



# 申請註冊為註冊小型工程承建商 (公司)

Application for Registration as a Registered Minor Works Contractor  
(Company)

《建築物條例》(第 123 章)  
Buildings Ordinance (Chapter 123)

建築物 (小型工程) 規例 第 10(1)(b) 條  
Building (Minor Works) Regulation Section 10(1)(b)

申請樣本 A (2020 年 9 月)

A1.1 指明表格 BA25

表格 Form

**BA25**

- 請以正楷填寫，並在適當方格內加上「√」號。填寫前，請細閱《注意事項》。
- Read the "Matters to Note", complete in BLOCK LETTERS and tick the appropriate boxes.

## 致建築事務監督 To the Building Authority

### 1 承建商資料

#### Details of the Contractor

承建商名稱 (中文) Name of Contractor (Chinese)

發仁屯體有限公司

承建商名稱 (英文) Name of Contractor (English)

FAREN CORPORATION COMPANY LIMITED

此樣本顯示公司申請第 II&III 級別 A, E, G 類型。

申請人應根據工作需要，所有獲授權簽署人(AS)及技術董事(TD)的經驗及資格，提出相應的申請。

公司申請的級別/類型須配合第 2 頁第 3 段中所有獲授權簽署人(AS)的合計選擇。

擬註冊的小型工程級別 Proposed Classes of Minor Works	小型工程類型 Types of Minor Works							
	A 改動及加建工程 Alteration & addition works	B 修葺工程 Repair works	C 關乎招牌的工程 Works relating to signboards	D 排水工程 Drainage works	E 關乎適意設施的工程 Works relating to structures for amenities	F 節面工程 Finishes works	G 拆卸工程 Demolition works	H^ 關乎建築物內的 通風系統的工程 Works relating to ventilation system inside building
第 I、II 及 III 級別 Classes I, II & III	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
第 II 及 III 級別 Classes II & III	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
只限第 III 級別 Class III Only	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

^ 不包括第 III 級別。

^ Class III Not Included.

如涉及第 I 級別的註冊申請，該申請會轉交註冊事務委員會審議。獲授權簽署人  
(AS)須接受註冊事務委員會面試考核。有關面試的要求和內容範圍，詳列於註冊  
承建商作業備考 69 附錄 N。

通訊地址 Correspondence Address

九龍何文田山谷道邨20座8810室

商業登記證號碼 Business Registration Certificate No.

7 6 5 4 3 2 1 2

法律地位 Business Status

個人  
Individual

合夥  
Partnership

法人團體  
Body Corporate

**(i)** 法人團體即有限公司。

Body Corporate also known as Limited Company.

請先查閱商業登記證法律地位一欄的顯示以  
確認屬於“法人團體”(BODY CORPORATE)。

法人團體即有限公司。

### 2 承建商就定罪 / 紀律處分 / 被禁止競投公共工程紀錄的聲明 Declaration of conviction / disciplinary / suspension records

承建商現就定罪 / 紀律處分 / 被禁止競投公共工程的記錄於下列作出聲明，以供貴署考慮。

The contractor hereby declares the conviction / disciplinary / suspension records at the  
following paragraph for your consideration.

在遞交此申請之前的 3 年內：

In the past 3 years from this application:

本部分必須填報。如承建商(公司)沒有 RR9 注意

事項所示的被定罪等記錄，請選擇此格。

承建商無涉及於標準表格RR9注意事項(ii)的相關的定罪 / 紀律處分 / 被禁止競投公共  
工程的記錄。

The contractor **HAS NO** conviction / disciplinary / suspension record in respect of  
the aspects as indicated in Matter to Note (ii) of standard Form RR9.

承建商**有**涉及標準表格RR9注意事項(ii)的相關的定罪 / 紀律處分 / 被禁止競投公共工  
程的記錄，並謹把全部有關記錄如實詳列於標準表格RR9。

The contractor **HAS** conviction / disciplinary / suspension records in respect of the  
aspects as indicated in Matter to Note (ii) of standard Form RR9 and declares such  
records at Form RR9 exhaustively.



如填報了此格，必須遞交表格 RR9 及根據法庭的  
判詞或其他記錄於 RR9 列出詳情。

**3 獲授權簽署人  
Authorized Signatories**

獲提名的獲授權簽署人(AS)的  
個人資料必須與身分證相符。

參照 BA25 列表 1  
選擇適用的編號。

獲提名的獲授權  
簽署人(AS)必須  
簽署。

根據《建築物（小型工程）規例》第10(3) 條的規定，本人現提名以下人士就相關級別及類型的小型工程擔任獲授權簽署人：  
In accordance with the provisions of section 10(3) of Building (Minor Works) Regulation, I hereby nominate the following individuals as the Authorized Signatories for the respective classes and types of minor works:

姓名 Name  ① 姓氏先行 Surname first	小型工程 級別 Classes of Minor Works	獲提名負責的小型工程類型 Types of Minor Works Nominated								#資格及經驗 # Qualifications & Experience	有定罪 / 紀律處分 / 被禁 止競投公共工程的記錄 HAVE any conviction / disciplinary / suspension records	簽署 Signature	
		A	B	C	D	E	F	G	H <sup>A</sup>				
中文 Chinese 董士蔣 英文 English DONG SHI JIANG ✓ 香港身份證 HKID No. / 護照 Passport No. EE987654(8)	I, II & III	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1. <input type="checkbox"/>	8. <input type="checkbox"/> ✓	否 NO	<input type="checkbox"/>	董士蔣簽署
	II & III	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2. <input checked="" type="checkbox"/>	9. <input type="checkbox"/>	是 * YES *	<input checked="" type="checkbox"/>	本部分必須填報。 如該 <u>獲授權簽署人 (AS)</u> 沒有 RR10 注意事項所示的被定罪等記錄，請選擇此格。
	III	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	3. <input type="checkbox"/>	6. <input type="checkbox"/>	否 NO	<input type="checkbox"/>	公司申請的級別/類型(第 1 頁的第 1 段)須配合 <u>獲授權 簽署人(AS)</u> 的選擇。
中文 Chinese 法人團體(即有限公司)可 提名 1 名或以上 <u>獲授權簽 署人(AS)</u> 。		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	4. <input type="checkbox"/>	7. <input type="checkbox"/>	如獲授權簽署人(AS)多於 1 位，公司申請的級別及類型 (第 1 頁的第 1 段)必須配合所有 AS 的合計選擇。	<input type="checkbox"/>	
英文 English DONG SHI JIANG 香港身份證 HKID No. / 護照 Passport No.	I, II & III	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	5. <input type="checkbox"/>	1. <input type="checkbox"/>	如填報了此格，該 <u>獲授權簽署人(AS)</u> 必須遞交表 格 RR10 及根據法庭的判詞或其他記錄於 RR10 列 出詳情。	<input type="checkbox"/>	
	II & III	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	6. <input type="checkbox"/>	8. <input type="checkbox"/>	YES *	<input type="checkbox"/>	
	III	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	7. <input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	

① 如空位不敷應用，請於附加頁填寫。  
If space is insufficient, please fill in the additional page(s).

另加附加頁 Additional  張 Pages

任何失實核證或聲明可引致法律行動。##

Any false certification or declaration may be subject to legal action. ##

# 請參考表格BA25 列表1並選擇符合可供選擇要求的編號。

# Please select the number of alternative requirement according to the List 1 of Form BA25.

\* 如獲提名人士有涉及標準表格RR10注意事項(ii)所指方面的定罪 / 紀律處分 / 被禁止競投公共工程的紀錄，獲提名人士必須提交已填妥的表格RR10。

\* If the nominee **HAS** any conviction / disciplinary / suspension records in respect of the aspects as indicated in Matter to Note (ii) of Form RR10, nominee should submit duly completed form RR10.

<sup>A</sup> 不包括第III級別。

<sup>A</sup> Class III Not Included.



**4 技術董事  
Technical Directors**

只適用於法人團體

~~Applicable to a body corporate only~~

獲提名的技術董事(TD)的個人資料必須與身分證相符。

参照 BA25 列表 2

選擇適用的編號。

獲提名的  
技術董事(TD)  
必須簽署。

根據《建築物（小型工程）規例》第12(5)(C)條的規定，本人現提名以下董事就相關級別及類型的小型工程擔任技術董事：

In accordance with the provisions of section 12(5)(c) of Building (Minor Works) Regulation, I hereby nominate the following directors as the Technical Directors for the respective classes and types of minor works.

姓名 Name  ① 姓氏先行 Surname first	小型工程 級別 Classes of Minor Works	獲提名負責的小型工程類型 Types of Minor Works Nominated								# 資格及經驗 # Qualifications & Experience	有定罪 / 記錄處分 / 被禁 止競投公共工程的記錄 HAVE any conviction / disciplinary / suspension records	簽署 Signature
		A	B	C	D	E	F	G	H <sup>A</sup>			
中文 Chinese 董士蔣	I, II & III	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1. <input type="checkbox"/> 8. <input type="checkbox"/> 2. <input checked="" type="checkbox"/> 9. <input type="checkbox"/> 3. <input type="checkbox"/> 4. <input type="checkbox"/> 5. <input type="checkbox"/> 6. <input type="checkbox"/> 7. <input type="checkbox"/>	否 NO <input type="checkbox"/>	董士蔣 簽署
英文 English DONG SHI JIANG ✓ 香港身份證 HKID No. Passport No. EE987654(8)	II & III	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1. <input type="checkbox"/> 8. <input type="checkbox"/> 2. <input type="checkbox"/> 9. <input type="checkbox"/> 3. <input type="checkbox"/> 4. <input type="checkbox"/> 5. <input type="checkbox"/> 6. <input type="checkbox"/> 7. <input type="checkbox"/>	是* YES* <input checked="" type="checkbox"/>	
中文 Chinese 法人團體(即有限公司)的 技術董事(TD)必須由該公 司的董事擔任。  因此，TD 的人數上限是 公司董事的總數。  技術董事(TD)亦可同時兼 任獲授權簽署人(AS)。	III	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1. <input type="checkbox"/> 8. <input type="checkbox"/> 2. <input type="checkbox"/> 9. <input type="checkbox"/> 3. <input type="checkbox"/> 4. <input type="checkbox"/> 5. <input type="checkbox"/> 6. <input type="checkbox"/> 7. <input type="checkbox"/>	否 NO <input type="checkbox"/>	本部分必須填報。 如該技術董事(TD) 沒有 RR10 注意事項 所示的被定罪等記 錄，請選擇此格。
技術董事(TD)申請的級別/類型 須配合公司(第1頁的第1段) 的選擇。												是* YES* <input type="checkbox"/>

任何失實核證或聲明可引致法律行動。##

任何不實認證或聲明，將會受到法律行動。##

# 請參考表格BA25 列表2並選擇符合可供選擇要求的編號。

# Please select the number of alternative requirement according to the List 2 of Form BA25

\* 如獲提名人士有涉及標準表格RR10注意事項(i)所指方面的事件而被定罪 / 紀律處分 / 被禁止競投公共工程的紀錄，獲提名人士必須提交已填妥的表格RR10。

\* If the nominee **HAS** any conviction / disciplinary / suspension records in respect of the aspects as indicated in Matter to Note (ii) of Form RR10, nominee should submit duly completed Form RR10.

<sup>^</sup> 不包括第III級別。

^ Class III Not Included.

5 本人現附上核對表CL-BA25及證明文件，以供貴署考慮。

**5** | attach herewith the checklist CL-BA25 and supporting documents for your consideration.



**6**  本人現附上支票(抬頭人為“香港特別行政區政府”)乙張，以繳付訂明的申請費用。

I attach a cheque (payable to THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION or THE GOVERNMENT OF THE HKSAR) in payment of the fee prescribed for the application.

費用面額(港幣) Payment Amount (HK\$) 支票號碼 Cheque No.

--	--

請以獨立支票支付不同申請。

(i) Please use separate cheques for different applications.

可選擇支票、易辦事或八達通付款，本署暫未提供網上付款功能。

本人已透過易辦事(EPS)系統向“香港特別行政區政府”支付款項，以繳付訂明的申請費用，並附上收據乙張。

I have paid to THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION through the EPS in payment of the fee prescribed for the application and a receipt of the payment is attached here with.

費用面額(港幣) Payment Amount (HK\$) 收據編號 Receipt No.

--	--

**7 申請人資料**

**Details of Applicant**

先生 Mr.  小姐 Miss  太太 Mrs.  女士 Ms.

申請人姓名(中文) Name of Applicant (Chinese) (i) 姓氏先行 Surname first

董士蔣

身份證明(任擇其一) Identification (Choose One)

香港身份證號碼: HKID No.:

E E 9 8 7 6 5 4 ( 8 )

護照號碼: Passport No. :

申請人姓名(英文) Name of Applicant (English) (i) 姓氏先行 Surname first

DONG SHI JIANG

**身份 Capacity**

個人 Individual  合夥人 Partner  董事 Director  其他: Others: \_\_\_\_\_

本人已閱讀並同意於《注意事項》內所列之條款。

I have read and hereby agree the terms and conditions as stated in the "Matters to Note" section.

申請人簽署(承建商代行人) Signature of the Applicant (for and on behalf of the contractor)

董士蔣簽署

任何失實核證或聲明可引致法律行動。##  
Any false certification or declaration  
may be subject to legal action##

日期 Date

0 1 0 9 2 0 2 0

日 dd 月 mm 年 yyyy

必須填上日期，  
即是簽署此表格當日。

**收款確認書(僅供職員使用) Confirmation of Receipt of Payment (for official use only)**

上文第6段所述款項收訖，並已發給收據。

Receipt has been issued for the payment of the amount stated in paragraph 6 above.

收款人員姓名及簽署：

Name and signature of  
collecting officer: \_\_\_\_\_

收據編號：

Receipt no.: \_\_\_\_\_

日期：

Date: \_\_\_\_\_



列表 1：獲提名為獲授權簽署人的人士的資格及經驗可供選擇的要求

List 1: Alternative Requirements on Qualifications and Experience of a person nominated as Authorized Signatory (AS)

可供選擇的要求 <b>Alternative Requirements</b>	資格 <b>Qualifications</b> (註釋1 Note 1)	經驗 Experience	
		在建築業的經驗 <b>In Building Industry</b> (註釋2 Note 2)	在本港從事小型工程的經驗 <b>In Minor Works in HK</b> (註釋3 Note 3)
<b>A) 學歷持有人 (Holder of an academic qualification)</b>			
1	相關科目的證書、文憑或同等學歷 (註釋 4) A certificate, diploma or equivalent in a field relevant to construction technology (Note 4)	3年，其中1年在本港獲取 3 years including 1 year in HK	參與7項相關的小型工程，其中1項在過去3年內完成 7 relevant minor works items including 1 completed in past 3 years
<b>B) 認可的補足資格培訓課程證書持有人 (Holder of a recognized top-up course certificate)</b>			
2	註冊一般建築承建商的認可補足資格課程證書(註釋 5) A certificate of a recognized top-up course for RGBC (Note 5) 或 OR 註冊相關類型及級別的小型工程承建商(公司)的認可補足資格課程證書 A certificate of a recognized top-up course for RMWC(Co) in relevant class(es) and type(s)	5年，其中1年在本港獲取 5 years including 1 year in HK	參與10項相關的小型工程，其中2項在過去3年內完成 10 relevant minor works items including 2 completed in past 3 years
<b>C) 水喉匠牌照持有人 (Holder of a plumber's licence)</b>			
3 只限於D類型 小型工程 For Type D MW only	根據《水務設施規例》第34條發出的一級水喉匠牌照 Grade I plumber's licence issued under Waterworks Regulation 34	5年，其中1年在本港獲取 5 years including 1 year in HK	參與10項相關的小型工程，其中2項在過去3年內完成 10 relevant minor works items including 2 completed in past 3 years
<b>D) 曾獲建築事務監督接納為註冊承建商的獲授權簽署人 (Person who has been accepted by the BA before as an AS of a RC)</b>			
4	註冊一般建築承建商的獲授權簽署人 AS of a RGBC	曾在超過 3 年之前獲接納的獲授權簽署人 可附上相關的工作證明 (註釋 6) AS accepted more than 3 years ago may submit a relevant job reference (Note 6)	
5 只限於G類型 小型工程 For Type G MW only	註冊專門承建商 (拆卸工程) 的獲授權簽署人 AS of a RSC (Demolition)	曾在超過 3 年之前獲接納的獲授權簽署人 可附上相關的工作證明 (註釋 6) AS accepted more than 3 years ago may submit a relevant job reference (Note 6)	
6 只限於E類型 小型工程 For Type E MW only	註冊專門承建商 (通風系統) 的獲授權簽署人 AS of a RSC(Ventilation) 及 AND 與建築技術相關科目的證書或認可的持續專業進修課程證書，所修讀的課程包括建築技術單元 A certificate involving "building technology" or a recognized continuing professional development (CPD) course with building technology module	不適用 N/A	參與7項相關的小型工程，其中1項在過去3年內完成 7 relevant minor works items including 1 completed in past 3 years
7 (註釋7) (Note 7)	註冊小型工程承建商 (公司) 的獲授權簽署人 AS of a RMWC(Co)	曾在超過 3 年之前獲接納的獲授權簽署人 可附上相關的工作證明 (註釋 6) AS accepted more than 3 years ago may submit a relevant job reference (Note 6)	
8 只限於H類型 小型工程 For Type H MW only	註冊專門承建商 (通風系統) 的獲授權簽署人 AS of a RSC(Ventilation)	曾在超過 3 年之前獲接納的獲授權簽署人 可附上相關的工作證明 (註釋 6) AS accepted more than 3 years ago may submit a relevant job reference (Note 6)	
<b>E) 符合資格和具有經驗可註冊一般建築承建商 / 註冊專門承建商 (拆卸類別) 的人士 (Persons possessing Qualifications and Experience Requirements for registration as RGBC / RSC(D))</b>			
9 (註釋8) (Note 8)	符合《註冊承建商作業備考》38 內有關註冊一般建築承建商 / 註冊專門承建商 (拆卸工程) 獲授權簽署人註冊規定資格	符合《註冊承建商作業備考》38 內有關註冊一般建築承建商 / 註冊專門承建商 (拆卸工程) 獲授權簽署人註冊規定經驗 (註釋 9) Experience which meets the registration GBC/ RSC(D) Note 9	

獲授權簽署人(AS)需要按所擁有的資格提供相關的經驗證明。

此樣本的獲授權簽署人(AS)董士蔣先生因為擁有“獲授權簽署人[註冊小型工程承建商(公司)]補足課程”的資格，所以按“可供選擇的要求 2”的要求，需要提供的經驗證明如下：

- i. 5 年建築業的經驗，其中 1 年在本港獲取 及
- ii. 每個所申請的類型都需要參與 10 項相關類型的小型工程，其中 2 項在過去 3 年內完成。

上述經驗證明可使用本署的表格填寫，並由相關的人士簽署證明。

此樣本中的獲授權簽署人(AS)使用表格 RR12，詳情可參考表格 RR12 的樣本。

## 注意事項

## 任何人如作出虛假聲明或就重要事項作出失實陳述即屬觸犯刑事罪行，可能會被檢控。

## 註釋

- 有關人士須附上在列表1所選的可供選擇要求所具備資格的證明文件副本，以供考慮。
- (只適用於可供選擇的要求第1至3項) 有關人士須具備列表1所選建築業的經驗。

有關人士須附上履歷及以下輔證文件，以供考慮：

- 有關人士僱主發出的服務證書；
  - 屋宇署標準表格RR12，當中載有有關人士僱主／商會／工會／合資格人員提供的證明；或
  - 屋宇署標準表格RR13，即有關人士自行作出的證明及有關的輔證文件。
- (只適用於可供選擇的要求第1至3及6項) 為證明有關人士具備在本港從事相關小型工程的經驗，須附上以下文件，以供考慮：
    - 屋宇署標準表格RR12，當中載有有關人士僱主／商會／工會／合資格人員提供的證明；或
    - 屋宇署標準表格RR13，即有關人士自行作出的證明及有關的輔證文件。
  - 有關證書、文憑或更高資格的科目應屬於建造科技的範疇，例如建築、建築營造學、屋宇測量、土木工程及結構工程。至於其他範疇科目的學歷，當局會根據有關課程與申請註冊的小型工程類型的相關程度作出考慮。
  - 可供選擇的要求第2項只適用於2002年7月2日前，憑藉持有註冊一般建築承建商的認可補足資格培訓課程證書，並申請註冊為註冊一般建築承建商或註冊專門承建商的人士。
  - (只適用於可供選擇的要求第4, 5, 7及8項)：
    - 如有關人士在過去3年內曾獲建築事務監督接納為獲授權簽署人，便無須提交工作參考資料；
    - 如有關人士在超過3年之前曾獲建築事務監督接納為獲授權簽署人的人士，則須附上在過去3年內進行相關的工作證明，以供考慮；或
    - 如有關人士在超過3年之前獲建築事務監督接納為獲授權簽署人，但未能提交在過去3年內的工作證明，他們可能要就有關申請，出席小型工程承建商註冊事務委員會的面試。
  - 只會考慮申請擔任獲授權簽署人的人士曾經在註冊小型工程承建商(公司)作為獲授權簽署人獲接納的小型工程級別及類型。
  - 具備註冊專門承建商(拆卸工程)獲授權簽署人註冊規定資格和經驗的人士，只可就G類型小型工程(拆卸工程)提出申請。
  - (只適用於可供選擇的要求第9項) 為證明有關人士具備相關經驗，有關人士須附上依據《註冊承建商作業備考》38要求的表格和文件，以供考慮。
  - 申請擔任為獲授權簽署人的人士同時符合可供選擇的要求第1-9項的任何規定，可在同一申請表內就不同級別及類型小型工程提出申請。

## Matter to Note

## Any person making a false declaration or misrepresenting a material fact shall be guilty of a criminal offence and subject to prosecution.

## Note

- Copy of the certificate of the qualifications as chosen in Alt. Req't of List 1 should be attached for consideration.
- (for Alt. Req't 1 to 3 only) The building industry experience as chosen in Alt. Req't of List 1 should be possessed.

CV, together with the following supporting documents, should be attached for consideration:

  - Testimonials issued by employer;
  - BD standard form RR12 with certification by my employer / trade association / labour union / qualified personnel of the work; or
  - BD standard form RR13 being my self-certification and supported by documentary justifications.
- (for Alt. Req't 1 to 3, & 6 only) To substantiate the experience in minor works in Hong Kong, the following should be attached for consideration:
  - BD standard form RR12 with certification by my employer / trade association / labour union / qualified personnel of the work; or
  - BD standard form RR13 being my self-certification and supported by documentary justifications.
- The certificate, diploma or higher qualifications should be in the field of construction technology such as architecture, building studies, building surveying, civil engineering and structural engineering. Academic qualifications in other fields of studies may also be considered with regard to the relevance of the curriculum in relation to the types of minor works under application.
- Alternative Requirement 2 is only applicable to those applicants who have made use of the top-up course to submit applications for registration as RGBC/RSC before 2.7.2002.
- (for Alt. Req't 4,5, 7& 8 only) :
  - If the relevant person was accepted by BA as AS in the past 3 years, submission of job reference is not required;
  - If the relevant person was accepted by BA as AS more than 3 years ago, documents of a relevant job reference carried out in the past 3 years should be attached for consideration; or
  - If the relevant person was accepted by BA as AS more than 3 years but could not submit a minimum of 1 relevant job reference indicating his involvement in the building industry in the past 3 years, he may have to attend an interview with the MWCRC .
- Only the class(es) and type(s) of minor works which were accepted in the previous registration as AS in RMWC(Co) will be considered.
- Holder of qualification and experience meeting the registration requirements of AS for RSC(D) can only apply for Type G minor works (demolition).
- (for Alt. Req't 9 only) To substantiate the experience, forms and documents as required under PNRC 38 should be attached for consideration.
- It is permissible for a person as an AS to apply for different classes & types of minor works through more than one Alternative Requirements 1 -9 in one single application.

技術董事(TD)需要按所擁有的資格提供相關的經驗證明。  
 此樣本的技術董事(TD)董事蔣先生沒有相關資格，所以只能從"可供選擇的要求"的選項2、3及4當中選擇。  
 此外，由於所申請的最高級別是第II級別，選擇的項目再縮減至選項2及3。  
 此樣本選擇了"可供選擇的要求2"，所以按照註釋的第3段所示，須提交5年在本港管理建築承建商公司的經驗證明。詳情可參閱後頁註釋的第3段。

可供選擇的 要求 Alternative Requirements	資格 Qualification (註釋1 Note1)	在建築業的經驗 In Building Industry (註釋2 Note2)	在本港管理建築承 建商公司的經驗 In Managing a Building Contractor Company in HK (註釋3 Note 3)
<b>A) 學歷持有人 (Holder of an academic qualification)</b>			
1	相關科目的證書、文憑或同等學歷 (註釋4). A certificate, diploma or equivalent in a field relevant to construction technology (Note 4).	3年 · 其中1年在本港獲取 3 years including 1 year in HK	不適用 N/A
<b>B) 具有管理建築承建商公司經驗的人士 (Persons having experience in managing a building contractor company)</b>			
2	不適用 N/A	不適用 N/A	5年 5 years
3 只限於 II/III 級 小型工程 For Class II/III MW only	不適用 N/A	5年 5 years	3年 3 years
4 只限於 III 級 小型工程 For Class III MW only	不適用 N/A	5年 5 years	1年 1 years
<b>C) 曾獲建築事務監督接納為註冊承建商的獲授權簽署人 / 技術董事的人士 (Person who has been accepted by the BA before as an AS / TD of RC)</b>			
5	註冊一般建築承建商的獲授權簽署人或技術董事 AS or TD of a RGBC	不適用 N/A	
6 只限於 G 類型 小型工程 For Type G MW only	註冊專門承建商 (拆卸工程) 的獲授權簽署人或技術董事 AS or TD of a RSC(Demolition)	不適用 N/A	
7 只限於 E/H 類型 小型工程 For Type E/H MW only	註冊專門承建商 (通風系統) 的獲授權簽署人或技術董事 AS or TD of a RSC(Ventilation)	不適用 N/A	
8 只限相關級別 和類型的 小型工程 ( For the relevant class and type of minor works only) (註釋5) (Note 5)	註冊小型工程承建商 (公司) 的技術董事 TD of a RMWC(Co)	不適用 N/A	
<b>D) 符合資格和具有經驗可註冊一般建築承建商 / 註冊專門承建商 (拆卸類別)的人士 (Persons possessing Qualifications and Experience Requirements for registration as RGBC / RSC(D))</b>			
9 (註釋6) (Note 6)	符合《註冊承建商作業備考》38 內技術董事註冊規定資格 有關註冊一般建築承建商 或 註冊專門承建商 (拆卸工程) Qualifications meeting the registration requirement of TD for under PNRC 38 for RGBC or RSC (Demolition)	符合《註冊承建商作業備考》38 內有關 註冊一般建築承建商 / 註冊專門承建商 (拆卸工程) 技術董事註冊規定經驗 (註釋7) Experience which meets the registration requirement of TD for RGBC / RSC(D) under PNRC 38 (Note 7)	

**注意事項**

## 任何人如作出虛假聲明或就重要事項作出失實陳述即屬觸犯刑事罪行，可能會被檢控。

**註釋**

1. (只適用於可供選擇規定第 1, 5 至 9 項) 有關人士須附上在列表2所選的可供選擇要求所具備資格的證明文件副本，以供考慮。

2. (只適用於可供選擇的要求第 1, 3 及 4 項) 有關人士須具備列表2所選的建築業經驗。

有關人士須附上履歷及以下輔證文件，以供考慮：

- 有關人士僱主發出的服務證書；
- 屋宇署標準表格 RR12，當中載有有關人士僱主 / 商會 / 工會或合資格人員提供的證明；或
- 屋宇署標準表格 RR13，即有關人士自行作出的證明及有關的輔證文件。

3. (只適用於可供選擇規定第 2 至 4 項) 有關人士須具備列表2所選的在本港管理建築承建商公司的經驗。

有關人士須附上以下輔證文件，以供考慮：

- 本港建築承建商公司的董事身分或擁有權的證明文件；及
- 工程的詳細資料，例如《建築物條例》所訂的指明表格、客戶所批註的竣工證明書、客戶的付款證明、合約文件、認可工程訂單、報價文件等，以證明有關公司屬活躍的承建商。
- 4. 證書、文憑或更高資格的相關科目應屬於建造科技（例如建築、建築營造學、屋宇測量、土木工程及結構工程）的範疇。至於關乎其他科目的學歷，當局亦會根據有關課程與申請註冊的小型工程類型的相關程度作出考慮。
- 5. 只會考慮申請擔任為技術董事的人士曾經在註冊小型工程承建商（公司）作為技術董事獲接納的小型工程級別及類型。
- 6. 具備註冊專門承建商（拆卸工程）技術董事註冊規定資格和經驗的人士，只可就 G 類型小型工程（拆卸工程）提出申請。
- 7. (只適用於可供選擇的要求第9項) 為證明有關人士具備相關經驗，有關人士須附上依據《註冊承建商作業備考》38 要求的表格和文件，以供考慮。
- 8. 申請擔任為技術董事的人士如同時符合可供選擇的要求第1-9項的任何規定，可在同一申請表內就不同級別及類型的小型工程提出申請。

**Matter to Note**

## Any person making a false declaration or misrepresenting a material fact shall be guilty of a criminal offence and subject to prosecution.

**Note**

1. (for Alt. Req't 1, 5 to 9 only) The certificate of the qualifications as chosen in Alt. Req't of List 2 should be attached for consideration.

2. (for Alt. Req't 1, 3 & 4 only) The building industry experience as chosen in Alt. Req't of List 2 should be possessed.

CV, together with the following supporting documents, should be attached for consideration :

- Testimonials issued by my employer;
- BD standard form RR12 with certification by the employer / trade association or labour union / qualified personnel of the work; or
- BD standard form RR13 being my self-certification and supported by documentary justifications.

3. (for Alt. Req't 2 to 4 only) The experience in managing a building contractor company in Hong Kong as chosen in Alt. Req't of List 2 should be possessed.

The following supporting documents should be attached for consideration:

- Documentary proof of directorship or ownership of the building contractor company in HK ; and
- Project details such as specified forms under BO, client's certificate on completion of works, clients' payment certificate, contract documents, accepted works orders and quotation documents, etc.,to demonstrate that the building contractor company was an active contractor.
- 4. The certificate, diploma or higher qualifications should be in the field of construction technology such as architecture, building studies, building surveying, civil engineering and structural engineering. Academic qualifications in other fields of studies may also be considered with regard to the relevance of the curriculum in relation to the types of minor works under application.
- 5. Only the classes & types of minor works which were accepted in the previous registration as TD in RMWC(Co) will be considered.
- 6. Holder of qualification and experience meeting the registration requirements of TD for RSC(D) can only apply for Type G minor works (demolition).
- 7. (for Alt. Req't 9 only) To substantiate the experience, the forms and documents as required under PNRC 38 should be attached for consideration.
- 8. It is permissible for a person as a TD, to apply for different classes & types of minor works through any of the Alternative Requirements 1-9 in one single application.



申請註冊為註冊小型工程承建商(公司)  
遞交表格BA25的核對表

Application for Registration as a Registered Minor Works Contractor (Company)  
Checklist for Submission of Form BA25

申請樣本 A (2020 年 9 月)

重設 Reset

儲存 Save

A1.1A 核對表 CL-BA25

核對表 Checklist

CL-BA25

- 本核對表供承建商公司申請註冊為註冊小型工程承建商(公司)(RMWC(Co))之用。
- This checklist is for the use of Contractor Company which applies for registration as a registered minor works contractor(company), i.e. an RMWC(Co).
- 本核對表必須連同已填妥的指明表格BA25、申請費用及下列適用的文件一併遞交至屋宇署。
- This checklist shall be submitted to the Buildings Department with the duly completed specified form BA25, prescribed application fee and other applicable documents.
- 請填妥甲部及乙部。建築事務監督可要求申請人提交本表以外的文件作考慮。
- Please complete Part A and B. The Building Authority may require the applicant to submit other documents which are not listed in this checklist for consideration.
- 請以正楷填寫，並在適當方格內加上『√』號。
- Complete in BLOCK LETTERS and tick the appropriate boxes.

## 基本資料

## Basic Information

承建商名稱 Name of Contractor	發仁屯体有限公司	獲提名的獲授權簽署人(AS)數目 No. of Proposed Authorized Signatory (AS)	1	獲提名的技術董事(TD)數目 No. of Proposed Technical Director (TD)	1
-----------------------------	----------	---------------------------------------------------------------	---	-----------------------------------------------------------	---

## 甲部 表格及文件列表

## Part A List of Forms &amp; Documents

## A1 承建商公司必須提交的文件及表格

## Forms and Documents to be submitted by the Contractor Company

項目詳情可參閱申請須知GN-BA25 列表1  
Details of items refer to Guidance Notes GN-BA25 List 1

- 1.1 已簽署指明表格 BA25  
Duly signed Specified Form BA25
- 1.2 訂明申請費用 (見乙部；可以支票、EPS或八達通繳付)  
Prescribed Application Fee (see Part B; can be paid by cheque, EPS or Octopus)
- 1.3 商業登記冊內的最新資料摘錄的核證本副本 (IRBR 152)  
Copy of updated certified extracts of Information on the Business Register (IRBR 152)
- 1.4 現行商業登記證(BRC)副本 (IRDB 101)  
Copy of current Business Registration Certificate BRC (IRDB 101)
- 1.5 表格RR9(申請人公司的被定罪記錄聲明) (如適用)  
Form RR9 (declaration of conviction records of the contractor) (if applicable)
- 1.6 申請人有能力取用資源的證明
  - 提交由申請日期起計18個月內的核數師報告及資產負債表。[核數師報告內不應顯示有任何“保留/負面意見”或“免責聲明”(即“Qualified/Adverse Opinion”或“Disclaimer of Opinion”)]。
  - 如申請人是新成立公司、合夥經營者或是獨資經營者，而未能提交核數師報告，建築事務監督可接受申請人所提交最近3個月內由該公司執行董事、合夥人或獨資經營者簽署認可之資產負債表。

Documentary justification on access to resources

  - The latest auditor's report and balance sheet for a period ending no more than 18 months before the application submission date. [An auditor's report should not have any "Qualified / Adverse Opinion" or "Disclaimer of Opinion"]
  - If the applicant which is a newly established company, partnership or sole proprietorship, and an auditor's report is not available, a balance sheet within recent 3 months endorsed by an executive director, partner or sole proprietor who takes up the managing role in a building contractor company may be acceptable.
- 1.7 申請人有能力取用工業裝置的證明 (租用機械及/或裝置的報價單)  
Documentary justification on access to plants (quotations for renting of plants)

如屬法人團體必須提交 Required for body corporate	
<input checked="" type="checkbox"/> 1.8 本年度的周年申報表副本(NAR1) (獲提名的技術董事(TD)必須為公司董事) Copy of current Annual Return (NAR1) (all proposed TD must be director)	
<input checked="" type="checkbox"/> 1.9 公司組織圖 (所有獲提名的獲授權簽署人(AS)及技術董事(TD)均須顯示) Organization Chart (all proposed AS / TD must be shown)	
<input checked="" type="checkbox"/> 1.10 委任獲授權簽署人(AS) 及技術董事(TD) 的決議 Resolution for Appointment of the proposed TD and AS	

如屬合夥經營必須提交 Required for partnership	
<input type="checkbox"/> 1.11 委任獲授權簽署人(AS) 的授權書 Authorization Letter for Appointment of	

註釋：法人團體即有限公司。

Note: Body Corporate also known as Limited Company.

## A2 每名獲提名的獲授權簽署人(AS) / 技術董事(TD)必須提交的文件及表格

Documents & Forms to be submitted for EACH proposed Authorized Signatory (AS) / Technical Director (TD)

AS1 AS2 AS3 TD1 TD2

2.1 香港身份證/護照副本  
Copy of HKID card/passport

2.2 履歷表(只適用於涉及第I級別小型工程的申請)  
Curriculum Vitae (CV)(Required for Class I only)

2.3 表格 RR10 (被定罪記錄聲明)(如適用)  
Form RR10 (Declaration of Conviction records)(If applicable)

根據每名人士(AS/TD)所填報表格BA25內所選的學歷及經驗要求而或須提交

May be required according to the Selected qualification and experience in Form BA25 of EACH proposed AS/TD.

AS1 AS2 AS3 TD1 TD2

2.4 表格RR12/ 表格RR13及輔證工程文件  
Form RR12/ Form RR13 + supporting documents

2.5 學歷/資格證明副本  
Copy of Certificate of Academic / Vocational Qualification

2.6 由僱主簽發的服務證書/工作證明書副本 (從事建築業的經驗證明)  
Copy of Testimonials / Proof of Employment issued by relevant Employer (Proof of Experience in building industry)

2.7 符合《註冊承建商作業備考》38 要求的屋宇署標準表格及文件  
BD Standard Forms and Documents required under PNRC 38

2.8 在本港管理建築承建商公司的輔證文件 (建築承建商公司的相關年份的NAR1 [擔任董事]/ IRBR152[擔任東主/擁有人] + 相關年份的工程文件)  
Documentary proof of managing a building contractor company (NAR1 [showing directorship]/ IRBR 152[showing ownership] of a building contractor company in relevant years, AND relevant project documents,etc.)

此模擬申請(樣本 A)  
的獲授權簽署人(AS)  
選擇以表格 RR12 證  
明所具備的建築業及  
小型工程經驗。

## A3 每名獲提名的獲授權簽署人(AS) / 技術董事(TD)必須提交的文件及表格 (如填寫表格BA25附加頁)

Documents & Forms to be submitted for EACH proposed Authorized Signatory (AS) / Technical Director (TD)(For additional page of Form BA25 )

如有多於3名獲提名的獲授權簽署人/或2名獲提名的技術董事，請額外填寫核對表A3部分，並隨相關表格一併呈交。

If there are more than 3 proposed AS/ or 2 proposed TD, please fill in Part A3 of Checklist CL-BA25, and submit together with the corresponding form.

AS4 AS5 TD3 TD4

3.1 香港身份證/護照副本  
Copy of HKID card/passport

3.2 履歷表(只適用於涉及第I級別小型工程的申請)  
Curriculum Vitae (CV)(Required for Class I only)

3.3 表格 RR10 (被定罪記錄聲明)(如適用)  
Form RR10 (Declaration of Conviction records)(If applicable)

為簡化申請手續，工程文件可  
不必在現階段向建築事務監督  
呈交。然而，申請人須承諾，  
可隨時在屋宇署人員要求時能  
即時呈交有關文件以供核實。  
為此，申請人須簽署承諾書表  
格 UL1。

根據每名人士(AS/TD)所填報表格BA25內所選的學歷及經驗要求而或須提交

May be required according to the Selected qualification and experience in Form BA25 of EACH proposed AS/TD.

AS4 AS5 TD3 TD4

3.4 表格RR12/ 表格RR13及輔證工程文件  
Form RR12/ Form RR13 + supporting documents

3.5 學歷/資格證明副本  
Copy of Certificate of Academic / Vocational Qualification

3.6 由僱主簽發的服務證書/工作證明書副本 (從事建築業的經驗證明)  
Copy of Testimonials / Proof of Employment issued by relevant Employer (Proof of Experience in building industry)

3.7 符合《註冊承建商作業備考》38 要求的屋宇署標準表格及文件  
BD Standard Forms and Documents required under PNRC 38

3.8 在本港管理建築承建商公司的輔證文件 (建築承建商公司的相關年份的NAR1 [擔任董事]/ IRBR152[擔任東主/擁有人] + 相關年份的工程文件)  
Documentary proof of managing a building contractor company (NAR1 [showing directorship]/ IRBR 152[showing ownership] of a building contractor company in relevant years, AND relevant project documents,etc.)

**A4 承諾  
Undertaking**

- 4.1 承諾能即時呈交所須核實文件 (表格UL1)  
Undertake submission of relevant documentary proof (Form UL1)
- 4.2 擬委聘的獲授權簽署人 / 技術董事所作的承諾書，表明為新僱主擔任獲授權簽署人 / 技術董事申請一經批准，便會向現時的僱主辭職 (請參閱承諾書(辭職)的樣本) (如適用)  
A letter from the proposed AS/TD undertaking that he will resign from his current employer once his application as the AS/TD for the new employer is approved(Please refer to Undertaking Letter (Resignation) sample) (If applicable)

**乙部 訂明申請費用計算表 (BA25)**

**Part B Computation Table for Prescribed Application Fee (BA25)**

- 訂明申請費用的計算取決於獲提名的獲授權簽署人 (AS) 的人數及每人的最高級別。
- Prescribed application fee depends on the number of proposed AS and the highest class of minor works each AS applies for.
- 申請的小型工程類型及獲提名的技術董事 (TD) 的人數並不影響申請費用。
- The types of minor works under application and the number of TD do not affect the application fee.

承建商申請的級別 Class applied by Contractor	獲提名獲授權簽署人數 Number of Proposed AS	訂明申請費用 Total Application Fee	合計 Total
<input type="checkbox"/> 第 I, II, III 級別 Class I, II, III	第 I,II,III 級別 AS Class I,II,III AS 第 1 人: 1st person: 其餘人數: Remaining people: <input type="text"/> 人 person(s) $\times \$2,440 = \$$ <input type="text"/> (b)	= \$2,920 (a)	(a) + (b) + (c) + (d)
	第 II,III 級別 AS Class II,III AS <input type="text"/> 人 person(s) $\times \$810 = \$$ <input type="text"/> (c)	\$	<input type="text"/>
	第 III 級別 AS Class III AS <input type="text"/> 人 person(s) $\times \$560 = \$$ <input type="text"/> (d)		
	或 Or		
<input checked="" type="checkbox"/> 第 II, III 級別 Class II, III	第 II,III 級別 AS Class II,III AS 第 1 人: 1st person: 其餘人數: Remaining people: <input type="text"/> 人 person(s) $\times \$810 = \$$ <input type="text"/> (b)	= \$1,100 (a)	(a) + (b) + (c)
	第 III 級別 AS Class III AS <input type="text"/> 人 person(s) $\times \$560 = \$$ <input type="text"/> (c)	\$	<input type="text"/>
	或 Or		
<input type="checkbox"/> 第 III 級別 Class III	第 III 級別 AS Class III AS 第 1 人: 1st person: 其餘人數: Remaining people: <input type="text"/> 人 person(s) $\times \$560 = \$$ <input type="text"/> (b)	= \$730 (a)	(a) + (b)
		\$	<input type="text"/>

由2019年10月21日至2020年10月20日寬免  
期間(該兩日亦包括在內)接獲的申請，訂明  
費用獲全額豁免。

The prescribed fees for applications  
received during the concession period  
from 21 October 2019 to 20 October  
2020 (both dates inclusive) will be waived.



列印 Print

申請樣本A (2020年9月)

A 1.1B 表格UL1

表格 Form

UL1

# 申請註冊為註冊小型工程承建商(公司) 承諾書

## Application for Registration as a Registered Minor Works Contractors (Company) - Undertaking Letter

• 須由獲提名為承建商的所有獲授權簽署人填寫；如屬法人團體的申請，所有技術董事亦須填寫。

• 請以正楷填寫，並在適當方格內加上『√』號。

• To be completed by all the authorized signatories  
application.

• Read the "Matters to Note", complete in BLOCK

為簡化申請手續，部分文件（例如：僱用工業裝置的報價單及核數師報告等）可不必在現階段向建築事務監督呈交。然而，申請人若提交承諾書表格UL1，在本署要求此報告時才呈交有關文件。

### 致建築事務監督 To the Building Authority

承建商名稱 (中文) Name of Contractor (Chinese)

發仁屯体有限公司

法人團體(即有限公司)  
可選擇的項目。

承建商名稱 (英文) Name of Contractor (English)

FAREN CORPORATION COMPANY LIMITED

上述承建商已向建築事務監督提交小型工程承建商的註冊申請。我們確認，本公司在下列各方面均已達致建築事務監督滿意的程度，屋宇署人員可隨時要求查閱有關證明文件。

The above contractor has submitted an application for registration as a registered minor works contractor to the BA. We confirm that we have satisfied the BA of statutory requirements in the following aspects and that the relevant documentary proofs are ready for inspection to the BA's satisfaction at any time when requested.

(a)  本公司有能力取用工業裝置及資源，並可隨時提供證明文件（例如：僱用工業裝置的報價單、核數師報告及資產負債表）。  
The Contractor has access to plants and resources  
(examples of documentary proofs: quotation for plant hiring, auditor's report and balance sheet)

(b)  本公司有妥善的管理架構，並可隨時提供以下證明文件：  
The Contractor has adequate management structure and can provide the following documentary proofs:

由其餘合夥人就委任獲授權簽署  
The authorization letter from the  
(for partnership applicant only)

法人團體(即有限公司)不適用。  
Not applicable for body corporate applicant(s)

公司的組織圖 (只適用於屬法人團體的申請人)  
The organization chart of the company (for body corporate applicant only)

董事局確認委任獲授權簽署人及技術董事的決議 (只適用於屬法人團體的申請人)  
A resolution from the board of directors to confirm the appointment of the authorized signatory(ies) and technical director(s)  
(for body corporate applicant only)

(c)  本公司的技術董事在管理建築承建商公司方面有足夠的經驗，並可隨時提供證明文件（例如：由技術董事代表簽署的合約文件、認可工程訂單）。  
(只適用於屬法人團體的申請人)  
The TD has adequate experience in managing a building contractor company (examples of documentary proofs: contract documents, accepted works orders signed by the TD) (for body corporate applicant only)

### 獲授權簽署人 1 AS 1

中文姓名 Name in Chinese

董士蔣

英文姓名 Name in English

DONG SHI JIANG

香港身份證號碼 HKID No.

E E 9 8 7 6 5 4 ( 8 )

簽署 Signature

董士蔣簽署

必須填上日期，  
即是簽署本表格當日。

日期 Date

0 1 0 9 2 0 2 0  
日 dd 月 mm 年 yyyy

任何失實核證或聲明可引致法律行動。##  
Any false certification or declaration  
may be subject to legal action.##

法人團體(即有限公司)  
必須填寫第2頁。

## 獲授權簽署人 2 AS 2

中文姓名 Name in Chinese

簽署 Signature

英文姓名 Name in English

香港身份證號碼 HKID No.

<input type="text"/>	( <input type="text"/> )							
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	--------------------------

日期 Date

<input type="text"/>						
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

日 dd 月 mm 年 yyyy

任何失實核證或聲明可引致法律行動。##  
Any false certification or declaration  
may be subject to legal action.##

## 技術董事 1 TD 1

中文姓名 Name in Chinese

董士蔣

簽署 Signature

英文姓名 Name in English

DONG SHI JIANG

香港身份證號碼 HKID No.

E	E	9	8	7	6	5	4	( <input type="text"/> 8 )
---	---	---	---	---	---	---	---	----------------------------

日期 Date

0	1	0	9	2	0	2	0
---	---	---	---	---	---	---	---

日 dd 月 mm 年 yyyy

必須填上日期，  
即是簽署本表格當日。

任何失實核證或聲明可引致法律行動。##  
Any false certification or declaration  
may be subject to legal action.##

## 技術董事 2 TD 2

中文姓名 Name in Chinese

簽署 Signature

英文姓名 Name in English

香港身份證號碼 HKID No.

<input type="text"/>	( <input type="text"/> )						
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	--------------------------

日期 Date

<input type="text"/>						
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

日 dd 月 mm 年 yyyy

任何失實核證或聲明可引致法律行動。##  
Any false certification or declaration  
may be subject to legal action.##

如空位不敷應用，請額外填寫表格UL1的第2頁，並隨相關表格一併呈交。

i Please fill in Page 2 of another Form UL1 and submit with corresponding form if the space provided is insufficient.



申請樣本A (2020年9月)

A 1.3 IRBR152核證本

稅務局  
商業登記署  
香港灣仔告士打道5號  
稅務大樓4樓

INLAND REVENUE DEPARTMENT  
BUSINESS REGISTRATION OFFICE  
4/F, REVENUE TOWER  
5 GLOUCESTER ROAD, WAN CHAI  
HONG KONG

商業登記號碼: 76543212-000-04-11-3  
B.R. NO.: .....

[第3條]  
[reg. 3]

此樣本顯示申請人公司為法人團體(即有限公司). 如公司屬合夥或個人(即獨資經營), 會於此顯示.

A 段  
SECTION A.

見附註一  
See Note 1

A 部  
PART A

1. 如法人團體是在香港成立為法團:  
If body corporate is incorporated in Hong Kong:
  - (a) 法人團體名稱:  
Name of body corporate:
    - (i) 英文名稱: FAREN CORPORATION COMPANY LIMITED  
In English: .....
    - (ii) 中文名稱: 發仁屯體有限公司  
In Chinese: .....
  - (b) 註冊辦事處地址:  
Address of registered office: 九龍何文田山谷道邨20座8810室
  - (c) 成立為法團的日期:  
Date of incorporation: 10th January 2003
2. 如法人團體並非在香港成立為法團, 而《公司條例》(第32章)第XI部適用於該法人團體時:  
If body corporate is not incorporated in Hong Kong and is one to which Part XI of the Companies Ordinance (Cap. 32) applies:
  - (a) 法人團體名稱:  
Name of body corporate: N/A
  - (b) 成立為法團的地點:  
Place of incorporation: .....
  - (c) 其詳情已向公司註冊處處長交付的居港的人的姓名及地址:  
Name and address of person or persons resident in Hong Kong whose particulars have been delivered to Registrar of Companies: .....
  - (d) 根據《公司條例》(第32章)第XI部註冊的日期:  
Date of registration under Part XI of the Companies Ordinance (Cap. 32): .....
3. 如法人團體並非在香港成立為法團, 而《公司條例》(第32章)第XI部並不適用於該法人團體時:  
If body corporate is not incorporated in Hong Kong and is one to which Part XI of the Companies Ordinance (Cap. 32) does not apply:
  - (a) 法人團體名稱:  
Name of body corporate : N/A
  - (b) 成立為法團的地點:  
Place of incorporation: .....
  - (c) 成立為法團的日期:  
Date of incorporation: .....

見附註四  
See Note 4

表格 1(b)  
FORM 1(b)  
商業登記規例  
BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS  
法人團體的商業登記申請書  
Application by a body corporate for registration

此文件可於灣仔告士打道5號稅務大樓4字樓商業登記署申領  
或於GovHK香港政府一站通(<http://www.gov.hk>)經網上郵購.

見附註三  
See Note 3

I.R.B.R. 表格第56號  
I.R.B.R. 56

必須為最新的核證本,  
發出日期不超過1年

(轉後頁)  
(Continued overleaf)

此樣本只顯示IRBR152第1頁.  
申請人必須提交全份IRBR152  
的核證本正本或影印副本.

商業登記冊內的資料摘錄的核證本  
CERTIFIED EXTRACTS OF INFORMATION ON THE BUSINESS REGISTER  
商業登記號碼 BR No.: 76543212 日期 Date: 1/8/2020

1/3



商業登記署 BUSINESS REGISTRATION OFFICE



## A 1.4 商業登記證

正 本

ORIGINAL

發XXXXXXX  
XXXXXX業務 / 法團所用名稱  
Name of Business/  
Corporation業務 / 分行名稱  
Business/  
Branch Name地址  
Address發仁屯体有限公司  
FAREN CORPORATION COMPANY LIMITED\* 不能以分行身份  
申請註冊。Room 8810, Block 20 Hill Valley  
Road Estate Homantin, Kowloon業務性質  
Nature of Business法律地位  
Status生效日期  
Date of Commencement

16/10/2019

屆滿日期  
Date of Expiry

15/10/2020

登記證號碼  
Certificate No.

76543212-000

-04-11-3

登記費及徵費  
Fee and Levy

\$250

(登記費 FEE = \$0)  
(徵費 LEVY = \$250)

CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION WORKS

法人團體(BODY CORPORATE)

請注意下列《商業登記條例》的規定：

- 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。
- 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。

BRC必須於審批申請期間仍然有效。如有需要，申請人將獲通知後補最新的BRC。

本署只接受下列3種法律地位的公司申請：  
" INDIVIDUAL" 是獨資經營的個人公司；  
" PARTNERSHIP" 是合夥公司；  
" BODY CORPORATE" 是法人團體(即有限公司)。此樣本顯示"法人團體"，  
英文版本顯示"BODY CORPORATE"。

Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

- Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

呈交的商業登記證副本必須為  
-000-  
(即不能以分行身份申請註冊)。

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

20201 01/10/2019 12345678 888888 CHQ \$250.00 S  
IRDB101A (12/2010)必須有收款記錄。如遺失收付款記錄，可前往灣仔  
告士打道5號稅務大樓4字樓商業登記署或經GovHK  
香港政府一站通(<http://www.gov.hk>)補領印有付  
款記錄的商業登記證複本。



註冊小型工程承建商(公司)註冊事宜

# 承建商就定罪/紀律處分/被禁止競投公共工程記錄 所作的聲明

- 本表格須由一名符合注意事項(i)要求的獲授權簽署人代表承建商填寫。
- 請以正楷填寫，並在適當方格內加上『√』號。填寫前，請細閱《注意事項》。

**致建築事務監督**

承建商名稱(中文)

發仁屯体有限公司

承建商名稱(英文)

FAREN CORPORATION COMPANY LIMITED

註冊小型工程承建商(公司)註冊編號(如適用)

MWC 


 / 


**1 上述承建商已向建築事務監督提交以下申請:**

- 小型工程承建商(公司)的註冊申請(指明表格BA25)。**申請項目**
- 小型工程承建商(公司)的續期註冊申請(指明表格BA25A)。
- 重新記入小型工程承建商(公司)名冊的申請(指明表格BA25B)。
- 小型工程承建商(公司)申請註冊額外的小型工程級別/類型(指明表格BA25C)。

請選擇適當的

申請項目。

**2 本人經翻查由承建商及其他有關資料來源(例如有關人士及政府部門)所備存的記錄，現特此聲明在背頁註釋(i)所指明的期限內：**

- 承建商**並無涉及**背頁註釋(ii)所指方面的定罪/紀律處分/被禁止競投公共工程的記錄。
- 承建商**有涉及**背頁註釋(ii)所指方面的定罪/紀律處分/被禁止競投公共工程的記錄，謹此把全部有關記錄如實詳列如下：

觸犯罪行及判決日期 (日 dd 月 mm 年 yyyy)	提出起訴的機構/ 政府部門	有關事件/罪行及工程、傷亡記錄、 禁止競投公共工程的原因等的詳情	工程性質 (小型工程的級別及 類型，如適用)	刑罰																
觸犯罪行日期: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>0</td><td>1</td><td>0</td><td>8</td><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>8</td></tr></table> 判決日期: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>0</td><td>1</td><td>0</td><td>8</td><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>9</td></tr></table>	0	1	0	8	2	0	1	8	0	1	0	8	2	0	1	9	環保署	無合法權限或辯解，而將廢物擺放於新界元朗XX路近燈柱編號XXXXXX的政府土地	加建及改建工程	罰款 SXXXX
0	1	0	8	2	0	1	8													
0	1	0	8	2	0	1	9													
觸犯罪行日期: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> 判決日期: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>																				
觸犯罪行日期: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> 判決日期: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>														如填報了此格，必須根據法庭的判詞或其他記錄於此列出詳情。如定罪記錄涉及有關事件造成人命傷亡，請呈交勞工處相關表格的副本(如《僱員補償條例》的表格2)。						

**3 本人經承建商正式授權鄭重作此嚴正聲明，並確信此聲明真確無誤。**

獲授權簽署人姓名(中文)

董士江

(i) 姓氏先行

身份證明(任擇其一)

獲授權簽署人姓名(英文)

DONG SHI JIANG

(i) 姓氏先行

 香港身份證號碼

E E 9 8 7 6 5 4 ( 8 )

 護照號碼

(i) 如空位不敷應用，請額外填寫表格RR9的第1頁，並隨相關表格一併呈交。每張附加頁須由有關的獲授權簽署人簽署。

由**董士江**簽署的  
獲授權簽署人(AS)  
簽署本表格 RR9

簽署

任何失實核證或聲明可引致法律行動。**
---------------------

日期  

0	1	0	9	2	0	2	0
---	---	---	---	---	---	---	---

  
日 dd 月 mm 年 yyyy

必須填上日期，  
即是簽署此表格當日。

為簡化申請手續，此文件可不必在現階段呈交。然而，申請人須提交承諾書表格UL1，承諾在本署要求時能呈交有關文件。

XXX CORPORATION COMPANY LIMITED

## FINANCIAL STATEMENTS

FOR THE YEAR ENDED (LATEST YEAR)

必須提交申請日期  
起計18個月內經審  
計的財務報表

YYY & CO., (CPA) LIMITED  
Certified Public Accountants, Hong Kong

# XXX CORPORATION COMPANY LIMITED

## REPORTS AND FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED LATEST YEAR

### CONTENTS

### PAGE(S)

REPORT OF THE DIRECTORS

1

REPORT OF THE AUDITORS

2 - 3

INCOME STATEMENT

4

BALANCE SHEET

5

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

6 - 10

必須提交申請日期  
起計18個月內經審  
計的財務報表



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT  
TO THE SHAREHOLDERS OF  
XXX CORPORATION COMPANY LIMITED

此樣本只顯示部  
份核數師報告作  
參考用途

Basis for Qualified Opinion

In common with many businesses of similar size and organization, the Company's system of control is dependent upon the close involvement of the director. Where we have accepted assurances from the Directors on the completeness of accounting records, there still exists some uncertainties as to whether all information that is relevant to the preparation of the financial statements have been provided to us and all the Company's transactions have been reflected in the records.

Bank confirmation letter in respect of cash at bank amounted to HK\$9,999 has not been received by us and the amount was verified only by original bank statements. Accordingly, we were unable to satisfy ourselves on the completeness of any special arrangements, restrictions or commitments held with the bank.

Qualified Opinion

In our opinion, except for the possible effects of matter described in the basis for qualified opinion paragraph, the financial statements of the Company for the year ended 31st March, xxxx are prepared, in all material respects, in accordance with the SME-FRS and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

Report on Other Matters under Sections 407(2) and 407(3) of the Hong Kong Companies Ordinance  
In respect alone of the inability to obtain sufficient appropriate audit evidence as described in the Basis of

Qualified Opinion paragraph above:

- we were unable to determine whether adequate accounting records had been kept; and
- we have not obtained all the information and explanations that, to the best of our knowledge and belief, are necessary and material for the purpose of the audit.

*Chen*

YYY & CO. (CPA) LIMITED  
Certified Public Accountants,  
Hong Kong.  
30 SEPTEMBER 2019

核數師報告內不應顯示有任何 "保留/負面意見" 或 "免責聲明" (即 "Qualified / Adverse Opinions" 或 "Disclaimer of Opinion").

XXX CORPORATION COMPANY LIMITED

BALANCE SHEET

此樣本只顯示部份經審計財務報表作參考用途

Preceding  
Year xxxx  
HK\$

NOTE

HK\$

HK\$

ASSETS

*Non-current assets*

Property, plant and equipment

9

1,140

--

*Current assets*

Trade and other receivables

33,570

114,525

Cash at bank

266,812

161,837

300,382

276,362

*Current liabilities*

Accruals

( 6,872 )

( 9,075 )

Tax payable

8(b) ( 11,004 )

( 6,250 )

Bank overdraft

10 ( 27,832 )

--

Hire purchase creditors

11 --

( 16,709 )

Amounts due to directors

12 ( 52,215 )

( 2,925 )

( 97,923 )

( 34,959 )

**Net current assets  
(Working Capital)**  
(營運資金)

營運資金(即流動資產淨額)  
最近年度須保持正數結餘。

202,459

241,403

**NET ASSETS  
(Employed Capital)**  
(業務資本)

最近年度的業務資本(即資產淨額)的  
結餘:

202,459

240,403

EQUITY

Issued capital  
Retained profits

-申請第 I 級別應不少於五萬六千港元  
-申請第 II 級別應不少於二萬八千港元  
-申請第 III 級別應不少於七千港元

10,000

10,000

192,459

230,403

202,459

240,403

**TOTAL EQUITY / SHAREHOLDER'S FUND  
(Employed Capital)**  
(業務資本)

Approved by the board of directors on Date

Director DONG shi jiang

Director DONG mi shu

The accompanying Accounting Policies and Explanatory Notes form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

BALANCE SHEET	NOTE	HK\$	Month
		HK\$	HK\$
<b>ASSETS</b>			
<i>Non-current assets</i>			
Property, plant and equipment	9	1,140	
<i>Current assets</i>			
Trade and other receivables		33,570	
Cash at bank		96,812	
		<hr/>	
		130,382	
<i>Current liabilities</i>			
Accruals		( 1,072 )	
Tax payable	8(b)	( 951 )	
Bank overdraft	10	( 832 )	
Hire purchase creditors	11	--	
Amounts due to directors	12	( 415 )	
		<hr/>	
<b>Net current assets (Working Capital) (營運資金)</b>		( 3,070 )	
		<hr/>	
		127,112	
<b>NET ASSETS (Employed Capital) (業務資本)</b>		<hr/>	
<b>EQUITY</b>		<hr/>	
Issued capital		127,112	
Retained profits			
<b>TOTAL EQUITY / SHAREHOLDER'S FUND (Employed Capital) (業務資本)</b>			

必須提交最近3個月  
內的資產負債表

營運資金(即流動資產淨額)  
最近3個月須保持正數結  
餘。

最近3個月業務資本(即資產淨額)的結  
餘：

- 申請第I級別應不少於五萬六千港元
- 申請第II級別應不少於二萬八千港元
- 申請第III級別應不少於七千港元

10,000  

---

117,112

127,112

(法團)

Approved by the board of directors on Date

Director DONG shi jiang

Director DONG mi shu

The accompanying Accounting Policies and Explanatory Notes form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

(合夥經營)

Endorsed by

簽署

---

合夥經營合夥人 XXX

[獨資企業 (個人)]

Endorsed by

簽署

---

獨資經營者 XXX

申請樣本A (2020年9月)

B 1.6 資產負債表

## 取用工業裝置證明 樣本

A 1.7

申請人若提交承諾書表格UL1，在本署要求此報告時才呈交有關文件。

ABC樣本機械租賃有限公司  
新界葵涌 xx 街25 號xx 工廠大廈450 室  
Tel: (852) 1234 5678 / 87XX 4321 Fax:(852)76XX 3210

致: 發仁屯體有限公司(董士蔣先生)  
九龍何文田山谷道邨20座  
8810室

由租機公司發予申請人  
公司的報價單。

### 報價單 QUOTATION

(報價有效期為本報價單發出日期後 10 個工作天內)

租用鋁合金工作台 (model no. WP 126356) 共 2 星期

1 set

5 m (平台高度)

7.5m (最高工作高度)

此報價單樣本只供申請人  
參考，並不是指定格式。  
申請人可提交不同公司發出的  
報價單作取用工業裝置的證明。

另包以下項目:-

- 所有原裝配件
- 輔助安裝配件

不包以下項目

- 運輸
- 裝拆

共銀: HK\$5,000 (另加押金 HK\$5,000)

符合申請的級別 / 類型要  
的機械。其他所需的詳  
細機械 / 工業裝置可參  
考下一页。

付款方式:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

如有疑問，請聯絡陳先生 (98XX 5432)。

For and on behalf of

ABC樣本機械租賃有限公司

Confirmed by

發仁屯體有限公司

授權代表

授權代表

日期 : xxx

各級別小型工程承建商(公司)-工業裝置和資源的要求

適用級別	工業裝置	機械或器具	類型	最低要求
I, II & III	消防安全	手提滅火器,砂筒,滅火毯	全部	建議需提供任何1項資料
	高空工作安全	安全帽,安全鞋,安全繩,圍網	全部	建議需提供任何2項資料
	探測電氣安全	電線探測器,剩餘電流式電氣 火災監控探測器	全部	建議需提供任何1項資料
I & II	承造高空工作	棚架,高空工作升降台,工作 台,吊機,錨栓/打釘工具	全部	建議需提供任何2項資料
	棄置建築廢料	運泥車,夾車	全部	建議需提供任何1項資料
	燒焊工作	電燒鋸機,瓦斯鋸機	全部	建議需提供任何1項資料
I	改動及承建混凝土構築物	混凝土切割機,泵車	全部	建議需提供任何1項資料
	改動及承建鋼鐵構築物	電/瓦斯燒焊機,風煤,金屬切割 機/鋸	全部	建議需提供任何1項資料
	挖掘泥土	挖泥機,炮機,喉管,探測設備, 接水槽,舖板材料,支撑板	全部	建議需提供任何2項資料
	大型拆卸工具	混凝土切割機,燒焊機,風煤, 千斤頂,圍網,支撑杆	全部	建議需提供任何1項資料
	關乎招牌的工程	活節臂吊機,履帶式吊機	C類型	建議需提供任何1項資料
	地下排水工程	瀝青修整機,壓土機,壓路板,推 土機,土地探測設備	D類型	建議需提供任何1項資料
	關乎適意設施工程	活節臂吊機,履帶式吊機	E類型	建議需提供任何1項資料



申請樣本A (2020年9月)  
A 1.8 最新的周年申報表

公司註冊處  
Companies Registry

# 周年申報表 Annual Return

表格  
Form → **NAR1**

公司編號 Company Number  
1234567

註 Note

1 公司名稱 Company Name

FAREN CORPORATION COMPANY LIMITED  
發仁屯体有限公司

2 商業名稱(如有的話) Business Name (If any)

3 公司類別 Type of Company

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box



私人公司



公眾公司

Private company

Public company



擔保有限公司

Company limited by guarantee

必須為最新的NAR1.

4 本申報表的結算日期

Date to which this Return is Made Up

16	3	2020
日 DD	月 MM	年 YYYY

(如屬私人公司，本申報表應列載截至公司成立為法團的周年日期的資料。

如屬公眾公司，申報表的結算日期應為該公司的會計參照期結束後的 6 個月屆滿之日。

如屬擔保有限公司，申報表的結算日期應為該公司的會計參照期結束後的 9 個月屆滿之日。

*For a private company, the information in this return should be made up to the anniversary of the date of its incorporation.*

*For a public company, the return should be made up to the date that is 6 months after the end of its accounting reference period.*

*For a company limited by guarantee, the return should be made up to the date that is 9 months after the end of its accounting reference period.)*

5 隨本表格交付的財務報表所涵蓋的會計期

Period

(私人公司)

如遺失收付款記錄，可於GovHK香港政府一站通  
(<http://www.gov.hk>)申領：

印有付款記錄條碼的NAR1副本

或

以公司資料查閱董事索引的副本。有關樣本可  
參閱第A22頁。

ed with this Form

提交的NAR1必須有公司註冊處的收款記錄。

6 註冊辦事處

九龍何文田山谷道邨20座8810室

請勿填寫本欄 For Official Use



22300750000

AR1L

19/05/2016

1234567

備註 Reference:

指明編號 1/2014 (2014 年 3 月) Specification No. 1/2014 (March 2014)

Your Receipt  
Companies Registry  
H.K.

19/05/2020	15:07:00	
Submission No.:		888888888/3
CR NO.:		1234567
Sh. Form.:		NAR1L
Revenue Code	Amount(HKD)	
07	\$ 105.00	
Receipt No. Method	Amount(HKD)	
320020670001 Cash	\$ 105.00	
Total Paid	\$ 105.00	

12 董事 Directors

A. 董事 (自然人) Director (Natural Person)

(如超過一名董事屬自然人，請用續頁B 填報 Use Continuation Sheet B if more than 1 director is a natural person)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

18

身分 Capacity

董事 Director

候補董事 Alternate Director

代替 Alternate to

中文姓名 Name in Chinese

董士蔣

英文姓名 Name in English

姓氏 Surname

DONG

名字 Other Names

Shi Jiang

前用姓名 Previous Names

中文 Chinese

英文 English

別名 Alias

中文 Chinese

英文 English

19

住址 Residential Address

XXXX. XXXXXX, XXXXXX.


國家／地區 Country / Region

--

20

電郵地址 Email Address

--

21

身分證明 Identification

(a) 香港身分證號碼

Hong Kong Identity Card Number

E	E	9	8	7	6	5	4	( 8 )
---	---	---	---	---	---	---	---	-------

(b) 護照

Passport

簽發國家  
Issuing Country

號碼  
Number

獲提名的技術董事(TD)必須  
是一位自然人董事(即不能  
是法人團體董事).

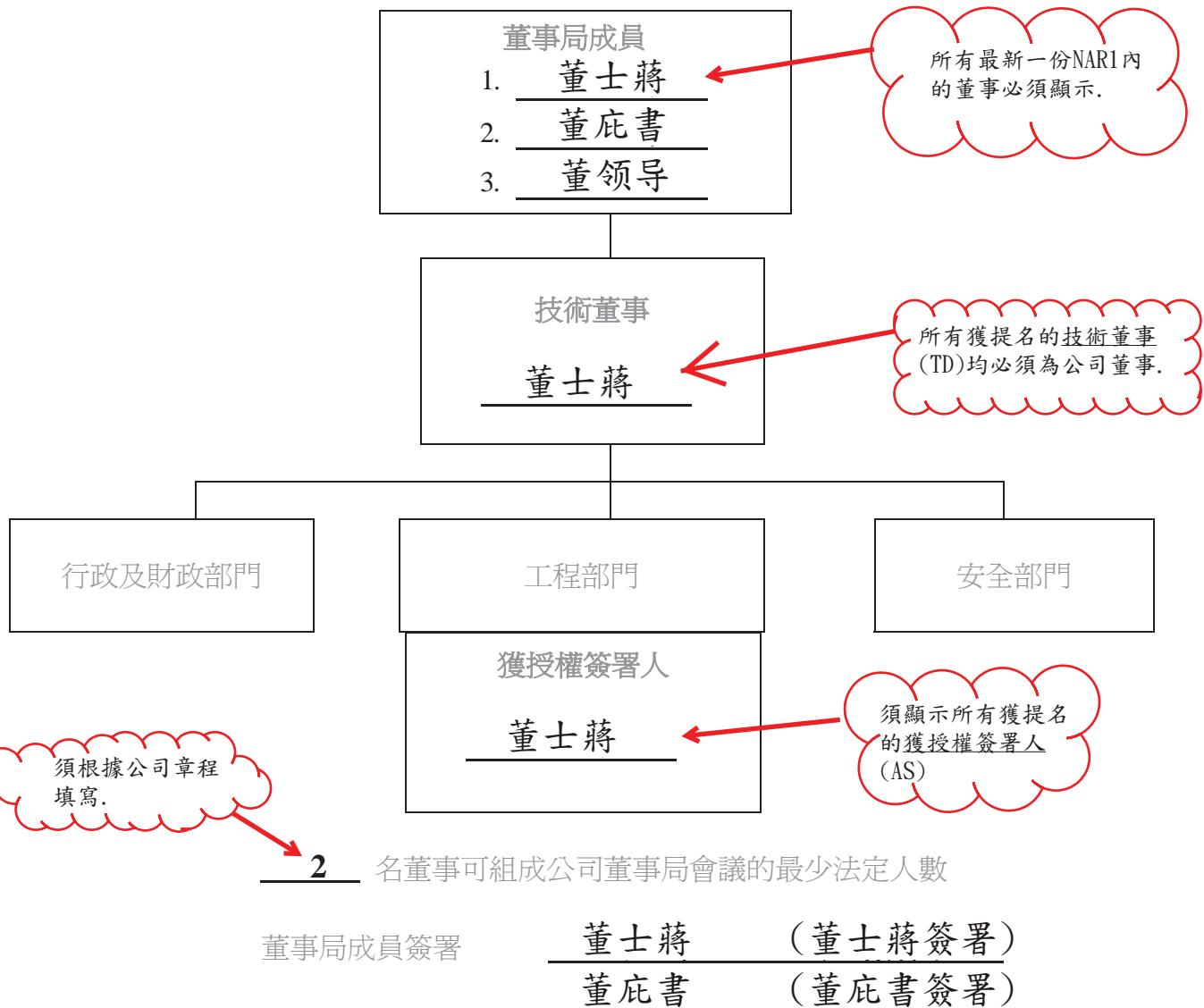


為簡化申請手續，此文件可不必在現階段呈交。然而，申請人須提交承諾書表格UL1，承諾在本署要求時能呈交有關文件。

此樣本供法人團體  
(即有限公司)申請  
人參考。

## 註冊小型工程承建商（公司）

## 發仁屯体有限公司



生效日期 : 2020年8月1日

為簡化申請手續，此文件可不必在現階段呈交。然而，申請人須提交承諾書表格UL1，承諾在本署要求時能呈交有關文件。

此樣本供法人團體  
(即有限公司)申請人參考。

註冊小型工程承建商（公司）  
委任技術董事及獲授權簽署人決議

發仁屯体有限公司

公司董事局會議記錄

日期： 2020年8月1日

時間： 下午3時

地點： 九龍何文田山谷道邨20座8810室

出席者： 董士蔣 (董士蔣簽署)

董庇書 (董庇書簽署)

根據申請人公司的章程填寫

1. 董士蔣 獲選為會議主席。
2. 根據公司組織章程大綱及章程細則第 12 (細則條號)\* 條，會議的法定人數為 2\* 名董事。主席隨即宣布出席的董事人數已組成會議的法定人數。
3. 就本公司根據《建築物條例》提出註冊為註冊小型工程承建商（公司）的申請，會議通過關於委任關鍵人士代本公司執行《建築物條例》所規定職責的下列決議：

a. 委任技術董事

議決委任本公司董事 董士蔣 為本公司的技術董事。該名董事獲授權：

- (i) 取用工業裝置及資源
- (ii) 提供進行有關小型工程所需的技術和財務支援
- (iii) 為公司決策，並督導獲授權簽署人和其他員工；  
以確保有關工程將按照《建築物條例》的規定進行。

所有獲提名的  
技術董事

b. 委任獲授權簽署人

議決委任 董士蔣 為獲授權簽署人，就《建築物條例》的目的代本公司行事。

所有獲提名的  
獲授權簽署人

4. 會議沒有其他商討事項，主席宣布會議結束。

董士蔣 (董士蔣簽署)

主席

申請樣本A (2020年9月)
A 2.2 AS 履歷表

此樣本因為不涉及第I級別，所以獲提名的獲授權簽署人(AS)及技術董事(TD)不必提交履歷表。

獲授權簽署人的履歷表  
(最近三年任職的公司及參與的工程項目)

姓名：董領導

任職公司名稱：發仁屯体工程有限公司

職位：項目經理

任職時期：由 2018/2 至 現在(2020/9)

參與上述公司的工程項目：

日期(開工-完工)的年月分	工程地址	工程簡述
2020/8-2020/9	香港 XX 城商場 1 期外牆	鑲板/掛石工程
2020/1-2020/7	九龍 XX 道 38 號吉祥大廈	公眾地方大維修工程
2018/12-2019/12	九龍 XX 道 8 號百利工業 大廈 105 室	拆卸工程

任職公司名稱：發展商工程公司

職位：項目經理

任職時期：由 1998/3 至 2018/11

參與上述公司的工程項目：

日期(開工-完工)的年月分	工程地址	工程簡述
2018/7-2018/11	九龍 XX 道 8 號天祥大廈 1-3 樓	簷篷工程
2017/8-2018/6	香港銅鑼灣 XX 百貨公司 外牆	公眾地方大維修工程

1998/3-2017/7	-----	-----
---------------	-------	-------



超過3年前的工程項目無  
須填報。

此履歷表樣式僅供參考。  
申請人可顯示更詳細的  
個人工作記錄及資料。



註冊小型工程承建商(公司)註冊事宜  
獲授權簽署人(AS) / 技術董事(TD)  
就定罪/紀律處分/被禁止競投公共工程記錄所作的聲明

申請樣本 A (2020年9月)

A2.3 表格 RR10

表格

RR10

- 每名符合注意事項(i)要求的獲授權簽署人均須分別填寫本表格。
- 請以正楷填寫，並在適當方格內加上『√』號。填寫前，請細閱《注意事項》。

## 致建築事務監督

承建商名稱(中文)

發仁屯体有限公司

承建商名稱(英文)

FAREN CORPORATION COMPANY LIMITED

註冊小型工程承建商(公司)註冊編號(如適用)

MWC 


 / 


## 1 上述承建商已向建築事務監督提交以下申請：

- 小型工程承建商(公司)的註冊申請(指明表格BA25)。  
 小型工程承建商(公司)的續期註冊申請(指明表格BA25A)。  
 重新記入小型工程承建商(公司)名冊的申請(指明表格BA25B)。  
 小型工程承建商(公司)申請註冊額外的小型工程級別/類型(指明表格BA25C)。  
 註冊小型工程承建商(公司)申請核准提名額外的獲授權簽署人(指明表格BA25D)。

請選擇適當的申請項目。

## 2

本人姓名

(i) 姓氏先行

董士蔣

請選擇有/無涉及定罪等的記錄。

本人獲上述承建商擬委聘擔任  獲授權簽署人(AS)  技術董事(TD)

本人經調查由本人、上述承建商、本人之前受聘的承建商及其他有關資料來源(例如有關人士及政府部門)所備存的記錄，現特此聲明在背面註釋(i)所指明的期限內：

 本人、本人曾監督的工程及本人曾參與的工程並無涉及背面註釋(i)所指方面的定罪/紀律處分/被禁止競投公共工程的記錄。 本人、本人曾監督的工程及本人曾參與的工程有涉及背面註釋(ii)所指方面的定罪/紀律處分/被禁止競投公共工程的記錄，謹此把全部有關記錄如實詳列如下：

觸犯罪行及判決日期 (日dd月mm年yyyy)	提出起訴的機構/ 政府部門	承建商名稱、本人擔當 的職務及參與程度	有關事件/罪行及工程、傷亡記錄、 禁止競投公共工程的原因等的詳情	工程性質 (小型工程的級別及 類型，如適用)	刑罰																	
觸犯罪行日期: 01082018 判決日期: 01082019	環保署	發仁屯体有限公司 項目經理	無合法權限或辯解，而將廢物擺放於新界元朗XX路近燈柱編號XXXXXX的政府土地	加建及改建工程	罰款SXXXX																	
觸犯罪行日期: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table> 判決日期: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>																						

(i) 如空位不敷應用，請額外填寫表格RR10的第1頁，並隨相關表格一併呈交。每張附加頁須由有關的獲授權簽署人/技術董事簽署。

如填報了此格，必須根據法庭的判詞或其他記錄於此列出詳情。  
 如定罪記錄涉及有關事件造成人命傷亡，請呈交勞工處相關表格的副本(如《僱員補償條例》的表格2)。

**3** 本人鄭重作此嚴正聲明，並確信此聲明真確無誤。

本人姓名(中文)

董士蔣

① 姓氏先行

本人姓名(英文)

DONG SHI JIANG

① 姓氏先行

簽署

董士蔣簽署

身份證明(任擇其一)

香港身份證號碼

E E 9 8 7 6 5 4 ( 8 )

護照號碼

\_\_\_\_\_

任何失實核證或聲明可引致法律行動。##

日期

0 1 0 9 2 0 2 0  
日 dd 月 mm 年 yyyy

- 1) 表格應由獲授權簽署人及  
/或技術董事正式簽署，  
而不是其他人士簽署；及
- 2) 獲授權簽署人的簽署必須  
跟本署的簽名樣式紀錄相  
符。



註冊小型工程承建商(公司)註冊事宜  
獲提名的獲授權簽署人(AS) / 技術董事(TD)  
的經驗批註

申請樣本A (2020年9月)

A 2.4 表格RR-12

**RR12**

• 每位申請獲授權簽署人(AS) / 技術董事(TD)須填寫一份獨立的表格RR12。

• 由僱主批註

• 僱主即曾直接聘請獲提名的獲授權簽署人 / 技術董事進行建築工程的人士 / 公司。

• 僱主只可就與其有關及獲提名的獲授權簽署人 / 技術董事曾負責 / 進行的建築工程，為其作出經驗批註。

• 由商會 / 工會批註

• 商會 / 工會的經驗批註只會用作考慮第 III 級別小型工程的申請。

• 建築事務監督可接納列於本表格末頁所列的商會 / 工會作出的經驗批註。名單無法盡列所有商會 / 工會，但建築事務監督對接納或拒絕任何經驗證明有最終的決定權。

• 有關的商會 / 工會名單亦列載於屋宇署網頁。

• 由合資格人員批註

• 合資格人員指曾負責獲提名的獲授權簽署人 / 技術董事所參與的建築工程的：

(a) 認可人士 / 註冊結構工程師 / 註冊岩土工程師; (b) 註冊承建商的獲授權簽署人、技術董事、其他高級人員；

(c) 註冊建築師 / 註冊專業工程師 / 註冊專業測量師; (d) 政府建築師、工程師或測量師。

• 請以正楷填寫，並在適當方格內加上『√』號。填寫前，請細閱《注意事項》。

**致建築事務監督**

獲提名  獲授權簽署人  技術董事

① 姓氏先行

① 姓氏先行

中文姓名

董士蔣

英文姓名

DONG SHI JIANG

由僱主 / 有關工程的樓宇業主/商會/工會/合資格人員作出的經驗批註

本人為  僱主  商會代表  工會代表  合資格人員 謹此證明上述獲提名的  獲授權簽署人  技術董事:-

[A] 具備下述在建築業的相關經驗。

•  5年  3年  年

( 年至  年)

• 當中  年在本港獲取。

獲授權簽署人(AS)須根據他填寫的表格 BA25, 利用表格RR-12(此樣本)至RR-13 提供建築業經驗及/或小型工程經驗。

[B] 曾參與在本表格內的“小型工程經驗列表”所填報的工程項目。 ⇌ 須填寫背頁的“小型工程經驗列表”

批註人的姓名或公司 / 商會 / 工會 名稱：

邦仁批工程有限公司

電話號碼

45678911

聯絡地址

九龍土瓜灣鐵廠街750號鐵廠工業大廈94樓Z室

僱主/商會/工會適用

商業登記證號碼或商會/工會編號

2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---

批註人的姓名

① 姓氏先行

邦仁批

批註人的身分/職位

項目經理

合資格人員適用

註冊承建商 /  工程顧問公司 /  政府部門名稱

根據《建築物條例》註冊的編號 /  在專業註冊團體註冊的編號 /

擔任的政府職位

日期

0	1	0	8	2	0	2	0
日 dd	月 mm	年 yyyy					

僱主  
邦仁批簽署

邦仁批工程  
有限公司  
印章

印

A 33

\*如屬公司/商會/工會/註冊承建商/政府部門印章請蓋上印章(如適用)

批註人(即邦仁批)須填寫所  
有適用的資料及簽署。

批註人簽署

必須填上日期，  
即是簽署此表格當

根據下一页「小型工程的類型」所示，部分小型工程項目包含多個類型。例如完成4件小型工程項目2.31，等於A類型、E類型及G類型同時獲得4個數量的經驗。

技術董事無須填寫)

獲提名的獲授權簽署人曾參與的“小型工程經驗列表”

詳細施工地址	施工期 (按年/月順序列出)	相關小型工程項目 即1.1~1.62, 2.1~2.68, 3.1~3.66 (如申請涉及第I級 別，則應同時填寫 簡單的小型工程描 述)	A類型 改動/加建 工程	B類型 修葺工程	C類型 招牌工程	D類型 排水工程	E類型 適意設施 工程	F類型 飾面設施 工程	G類型 拆卸工程	H類型 關乎建築物內的 通風系統的工程			
			請選擇該類型小型工程的最高級別及填上數量										
			I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II
1. 九龍彌登道998號彌登中心10樓	2010/9	(2.31)(數量=4件)	4				4			4			
2. 香港銅鑼灣東確道9號崇天中心4樓	2012/12	(2.2)(數量=4個) 呈交編號: MW121299999	4						4		4		
3. 香港銅鑼灣東確道9號崇天中心3樓	2019/3	(2.31) (數量=2個) 呈交編號: MW160299999	2						2		2		
4.													
5.													
此欄位的每1行只可填寫1個小型工程項目，以便計算每個類型涉及的總數量。													
欄位內必須填寫小型工程項目(例如:2.31)。如該項目涉及第I級別，應同時填寫工程的文字描述。													
有關小型工程項目所涉及的類型，請參照法例或有關指引(例如:屋宇署網頁的免費下載刊物“ <u>小型工程監管制度之技術指引</u> ”)。													
10.													
獲提名的獲授權簽署人在本港完成相關小型工程的數量 (以每一申請的類型的最高級別計)	總數	10											
	於申請日期前3年內完成的數量	2											

i) 如空位不敷應用，請額外填寫表格RR12的第2頁，並隨相關表格一併呈交。

每張附加頁須填上獲提名的獲授權簽署人的姓名及批註人的簽署。

獲提名的獲授權簽署人姓名

(i) 姓氏先行

董士蔣

• 商會 / 工會的經驗批註口令由作考慮第II級別小型工程的申請

此樣本遞交申請的日期是2020年9月1日。因此上述的A類型工程有2個在遞交申請日期前的3年內完成，其餘的8個屬於3年以外。

任何失實核證或聲明可引致法律行動。##

僱主  
邦仁批簽署

邦仁批工程  
有限公司  
印章

日期  
0 1 0 8 2 0 2 0  
日 dd 月 mm 年 yyyy

必須填上日期，  
即是簽署此表格當日。

填寫表格RR12時可參考本署刊物“小型工程監管制度之技術指引”有關「小型工程」的類型的附錄(本頁).部分小型工程項目包含多個類型.例如完成1個小型工程項目2.31,等同於A類型,E類型及G類型同時獲得1個數量的經驗.

第I級別								
	類型							
項目	A	B	C	D	E	F	G	H
1.1	✓							
1.2	✓							
1.3	✓							
1.4	✓							
1.5	✓				✓		✓	
1.6	✓							
1.7	✓							
1.8	✓							
1.9	✓						✓	
1.10	✓						✓	
1.11	✓							
1.12	✓							
1.13	(已廢除)							
1.14	✓							
1.15	✓							
1.16	✓							
1.17	✓	✓						
1.18	(已廢除)							
1.19	(已廢除)							
1.20			✓					
1.21			✓					
1.22			✓					
1.23			✓					
1.24			✓				✓	
1.25				✓				
1.26				✓				
1.27	✓				✓			
1.28	✓				✓			
1.29	(已廢除)							
1.30	✓						✓	
1.31	✓				✓			
1.32	✓						✓	
1.33	✓						✓	
1.34	✓						✓	
1.35	✓							

第II級別								
	類型							
項目	A	B	C	D	E	F	G	H
2.1	✓				✓			
2.2	✓					✓		✓
2.3	✓				✓			
2.4	✓				✓			✓
2.5	✓							
2.6	✓							
2.7	✓							
2.8	✓							
2.9	✓						✓	
2.10	✓							
2.11	✓							
2.12	✓						✓	
2.13	✓							
2.14	✓							
2.15	✓		✓					
2.16	✓							
2.17	✓		✓					
2.18				✓				
2.19				✓				
2.20				✓				
2.21				✓				
2.22				✓				
2.23				✓				
2.24				✓			✓	
2.25				✓			✓	
2.26				✓			✓	
2.27				✓			✓	
2.28					✓			
2.29					✓			
2.30					✓			
2.31	✓				✓		✓	
2.32	✓						✓	
2.33	✓						✓	
2.34	✓						✓	
2.35	✓							

第III級別								
	類型							
項目	A	B	C	D	E	F	G	
3.1	✓							✓
3.2	✓						✓	✓
3.3	✓							
3.4	✓							✓
3.5	✓							✓
3.6	✓							
3.7	✓							✓
3.8	✓							✓
3.9	(已廢除)							
3.10	(已廢除)							
3.11	✓							
3.12	✓		✓					
3.13	✓							
3.14	(已廢除)							
3.15	(已廢除)							
3.16			✓					
3.17			✓					
3.18			✓					✓
3.19			✓					✓
3.20			✓					✓
3.21			✓					✓
3.22			✓					✓
3.23				✓			✓	
3.24	✓				✓			✓
3.25	✓						✓	
3.26	✓						✓	✓
3.27	✓						✓	
3.28	(已廢除)							
3.29	✓						✓	
3.30	✓						✓	✓
3.31	✓						✓	✓
3.32	✓							✓
3.33	✓							✓
3.34	✓						✓	
3.35	✓						✓	

第I級別								
	類型							
項目	A	B	C	D	E	F	G	H
1.36				✓				
1.37	✓						✓	
1.38	✓					✓		
1.39	✓					✓		
1.40	✓					✓		
1.41	✓							
1.42	✓							
1.43	✓							
1.44	✓							
1.45	✓							
1.46	✓				✓			✓
1.47	✓				✓			
1.48	✓					✓		
1.49	✓			✓	✓			
1.50	✓				✓			
1.51	✓				✓			✓
1.52	✓							
1.53	✓							
1.54	✓							
1.55	✓							
1.56	✓							
1.57	✓	✓						
1.58	✓	✓						
1.59	✓							
1.60	✓							
1.61	✓							
1.62	✓					✓		

	類型							
項目	A	B	C	D	E	F	G	H
2.36					✓			
2.37	✓						✓	
2.38	✓						✓	
2.39	✓						✓	
2.40	✓						✓	
2.41	✓							
2.42								✓
2.43	✓					✓		
2.44	✓							
2.45	✓					✓		
2.46	✓					✓		✓
2.47	✓					✓		
2.48	✓						✓	
2.49	✓					✓		
2.50	✓		✓			✓		
2.51	✓					✓		
2.52	✓							
2.53	✓							
2.54	✓							
2.55	✓							
2.56	✓							
2.57	✓							
2.58	✓		✓					
2.59	✓		✓					
2.60	✓		✓					
2.61	✓		✓					
2.62	✓		✓					
2.63	✓						✓	
2.64	✓						✓	
2.65	✓						✓	
2.66	✓						✓	
2.67	✓						✓	
2.68					✓			

	類型							
項目	A	B	C	D	E	F	G	H
3.36	✓							✓
3.37	✓							✓
3.38	✓							✓
3.39	✓							
3.40	✓							
3.41	✓							
3.42	✓							
3.43	✓						✓	✓
3.44	✓		✓					
3.45	✓		✓				✓	✓
3.46	✓		✓				✓	✓
3.47	✓							✓
3.48	✓							✓
3.49	✓						✓	✓
3.50	✓							✓
3.51	✓		✓					✓
3.52	✓		✓					
3.53	✓		✓					
3.54	✓							
3.55	✓							
3.56	✓							
3.57	✓		✓					
3.58	✓		✓					
3.59	✓		✓					
3.60	✓		✓					
3.61	✓		✓					
3.62	✓		✓					
3.63	✓							✓
3.64	✓							✓
3.65	✓							✓
3.66	✓							✓

申請第I、II&III級別A至G類型及第I&II級別H類型的例子：

如申請最高級別(即第I級別)的所有類型(即A至H),被提名的獲授權簽署人(AS)於第I級別的每個類型均需符合表格BA25附表1所顯示的小型工程經驗要求的數量.常見的小型工程項目及注意事項可參考下列表格及注解.

獲提名的獲授權簽署人曾參與的“小型工程經驗列表”

詳細施工地址	施工期 (按年/月順序列出)	相關小型工程項目 即1.1~1.62, 2.1~2.68, 3.1-3.66 (如申請涉及第I級別,則應同時填寫簡單的小型工程描述)	請選擇該類型小型工程的最高級別及填上數量								
			I	II	III	I	II	III	I	II	III
			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1. 九龍何文田添光道2號吉祥大廈(大維修)	2019/5-2019/6	(1.17)(數量=10件) (AB類型) 按照原來設計, 修葺結構構件 呈交編號:MW160599999	10	10							
2. 同上	同上	(1.36)(數量=5條) (D類型) 拆除深度1.5-3米的地下排水渠 呈交編號:MW160599999						5			
此欄位的每1行只可填寫1個小型工程項目,以便計算每個類型涉及的總數量. 欄位內必須填寫小型工程項目(例如:1.24).如該項目涉及第I級別,應同時填寫工程的文字描述.		(1.26)(數量=5條) (D類型) 加建深度1.5-3米的地下排水渠 呈交編號:MW160599999				2020年9月1日之前 的H類型小型工程 不設呈交編號.		5			
4. 九龍彌登道998號彌登中心	2018/3	(1.24)(數量=2個) (CG類型) 拆除面積多於40平方米的靠牆招牌 呈交編號:MW150399999				2					2
5. 九龍觀塘開揚道8號白利商業大廈1-5樓	2018/1-2018/2	(1.51)(數量=2個) (AEH類型) 於建築物內豎設用作懸掛重量超過150公斤的空調裝置或機械通風裝置的承托支架	2					2			2
6. 同上	同上	(1.31)(數量=2幅) (AF類型) 拆除及豎設離地多於10米,以金屬暗銷及嵌固件固定於內牆壁上的雲石 呈交編號:MW140199999	2			於申請日期(2020年9月1日) 前3年內完成的工程.			2		
7. 荃灣德治古道7號千萬工業大廈1-9	2013/9	(1.5)(數量=8個) (AEG類型) 拆除位於跨度多於1米的懸臂式平板上的冷卻水塔支架 呈交編號:MW130999999	8			於申請日期(2020年9月1日) 前3年外完成的工程.		8		8	
8. 同上	同上	(1.31)(數量=8幅) (AF類型) 拆除及豎設離地多於10米,以金屬暗銷及嵌固件固定於內牆壁上的鐵板 呈交編號:MW130999999	8					8			
9. 香港銅鑼灣東確道9號崇天百貨公司	2010/10-2010/11	(1.24)(數量=8個) (CG類型) 拆除面積多於20平方米的伸岀式招牌	2010年12月31日之前 的A至G類型小型工程 不設呈交編號.		8				8		8
10. 九龍彌登道458號信心中心	2010/9	(1.51)(數量=10個) (AEH類型) 於建築物內豎設用作懸掛重量超過150公斤的空調裝置或機械通風裝置的承托支架	10					10			10
獲提名的獲授權簽署人在本港完成相關小型工程的數量 (以每一申請的類型的最高級別計)		總數	40	10	10	10	20	10	18	12	
		於申請日期前3年內完成的數量	14	10	2	10	2	2	2	2	

①如空位不敷應用,請額外填寫表格RR12的第2頁,並隨相關表格一併呈交。

及批註人的簽署。

2010年12月31日及之後進行的A至G類型小型工程或2020年9月1日及之後進行的H類型小型工程,須填寫由屋宇署或房屋署發出的小型工程呈交編號,例如此樣本顯示的"MW130999999"

姓氏先行

章請蓋上印

•商會/工會的經驗批註只會用作考慮第III級別小型工程的申請

此樣本假設遞交申請的日期是2020年9月1日。

每個類型均需符合表格BA25附表1的小型工程經驗要求的數量(如10個).當中的一定數量(例如2個)必須於申請日期前的3年內完成。



RMWC- XXX-XXX

此樣本只供參考。  
有關證書以發出機構  
的版本為準。

獲提名的獲授權簽署人  
(AS)須根據他填寫的表格  
BA25所選擇的資格及經驗，  
提交有關的學歷證明文件。  
此樣本顯示香港專業教育學  
院發出的小型工程AS補足課  
程出席證書。

## Attendance Certificate 出席證書

茲證明

董士蔣

完滿修畢三十六小時

獲提名的  
獲授權簽署人(AS)。

獲授權簽署人【註冊小型工程承建商(公司)】補足課程

第 I 級別小型工程共同單元

This is to certify that

DONG SHI JIANG

has satisfactorily completed a 36-hour

*Authorized Signatory*

**[Registered Minor Works Contractor (Company)]**

**Class I Minor Works Common Module**

香港專業教育學院(青衣)院長

Principal / IVE (Tsing Yi)

系主任(建造工程系)

Head of Department  
(Department of Construction)

日期：二零一一年四月十六日  
Date 16 April 2011

*This certificate is recognized by the Buildings Department. 本證書獲屋宇署認可*



RMWC- XXX-XXX

## Attendance Certificate 出席證書

茲 證 明

董士蔣

完滿修畢二十四小時

獲提名的  
獲授權簽署人(AS)。

獲授權簽署人【註冊小型工程承建商(公司)】補足課程

A 類型小型工程個別單元

This is to certify that

DONG SHI JIANG

has satisfactorily completed a 24-hour

*Authorized Signatory*

***[Registered Minor Works Contractor (Company)]***

***Type A Minor Works Specific Module***

香港專業教育學院(青衣)院長

Principal / IVE (Tsing Yi)

系主任(建造工程系)

Head of Department  
(Department of Construction)

日期：二零一一年四月十六日  
Date 16 April 2011

*This certificate is recognized by the Buildings Department. 本證書獲屋宇署認可*



## Attendance Certificate 出席證書

茲 證 明

董士蔣

獲提名的  
獲授權簽署人(AS)。

完滿修畢六小時

獲授權簽署人【註冊小型工程承建商(公司)】補足課程  
C 類型小型工程個別單元

This is to certify that

DONG SHI JIANG

has satisfactorily completed a 6-hour

*Authorized Signatory*

***[Registered Minor Works Contractor (Company)]***

***Type C Minor Works Specific Module***

香港專業教育學院(青衣)院長

Principal / IVE (Tsing Yi)

系主任(建造工程系)

Head of Department  
(Department of Construction)

日期：二零一一年四月十六日  
Date : 16 April 2011

*This certificate is recognized by the Buildings Department. 本證書獲屋宇署認可*



Hong Kong Institute of Vocational Education  
香港專業教育學院

茲證明

祈它仁

修讀課程期滿 成績及格 職業訓練局 依章授予

建築學高級證書

This is to certify that

QI TA REN

having completed a course of study and passed the  
requisite examinations and satisfied all other requirements  
is hereby awarded

Higher Certificate in Building Studies

by the Vocational Training Council

職業訓練局香港專業教育學院  
青衣分校院長  
Principal (Tsing Yi Campus)  
for the Vocational Training Council



職業訓練局  
執行幹事  
Executive Director  
Vocational Training Council  
二零零一年七月二十三日  
23 July 2001

為簡化申請手續，此文件可不必在現階段呈交。然而，申請人須提交承諾書表格UL1，承諾在本署要求時能呈交有關文件。

發仁屯体有限公司

**FAREN CORPORATION COMPANY LIMITED**

九龍何文田山谷道邨20座8810室 Rm. 8810, Block 20, Hill Valley Road Estate, Homantin, Kowloon  
Tel: (852) 4567 8905 Fax: (852) 4567 8904

**報價單 QUOTATION** No. WTL-05-138

恆恆置業有限公司 (項目經理 張大文先生)

九龍旺角XX街12號2樓

此工程證明樣本僅供參考。  
申請人可提供其他能證明獲提名的  
技術董事(TD)有參與有關工程的工  
程文件(見表格BA25列表2註釋3)以  
供考慮。

工程範圍 work descriptions	金額 amount
於九龍旺角XX街12號2樓天井 - 拆除5個冷氣機及金屬支架 - 修補破損石屎外牆 (連工包料包清泥頭)	\$ 12,000 \$ 5,000 <b>共銀\$ 17,000.00</b>

## 附註:

- 報價包第3保及勞保
- 工期7工作天, 開工前通知7工作天
- 保養期為完工後3個月
- 報價7工作天有效,

如有疑問, 請聯絡 董士蔣 ( 4567 8905 )

此樣本為技術董事(TD)於2018年參  
與工程的證明文件;必須同時提供  
2018年的NAR1或IRBR152顯示TD當  
時為公司董事或合夥人或獨資經營  
者, 方可證明TD於2018年具備管理  
建築承建商公司的經驗。TD必須根  
據表格BA25第3頁所選的資格及經  
驗, 提供所須年份的有關工程文件  
及公司文件。

發仁屯体有限公司

董士蔣

董士蔣

顧客名稱 及 公司印章

授權代表簽署

日期: \_\_\_\_\_

日期: \_\_\_\_\_

2018 -3-14